



**TR722E95E**

**DA** Brugsanvisning | Tørretumbler  
**NO** Bruksanvisning | Tørketrommel

**2**

**30**



# Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores apparat.



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	6
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	8
4. TEKNISKE DATA.....	9
5. BETJENINGSPANEL.....	10
6. PROGRAM .....	11
7. TILVALG.....	13
8. INDSTILLINGER.....	14
9. FØR BRUG FØRSTE GANG.....	15
10. DAGLIG BRUG.....	16
11. RÅD OG TIPS.....	20
12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	20
13. FEJLFINDING.....	24
14. FORBRUGSVÆRDIER.....	27
15. MILJØHENSYN.....	29

## 1. OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale.

Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

## **1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer**

### **⚠️ ADVARSEL!**

Risiko for kvælning, personskade eller varig invaliditet.

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaft korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## **1.2 Generel sikkerhed**

- Dette produkt er kun til tørring af almindeligt tøj, som kan tørres i maskine.
- Brug ikke tørretumblerfunktionen, hvis vasketøjet er blevet beskidt med industrielle kemikalier.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor brugen ikke overstiger det (gennemsnitlige) husholdningsforbrug.

- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Hvis tørretumbleren stilles oven på en vaskemaskine, skal der bruges sammenbygningsbeslag.  
Sammenbygniingsbeslaget, der kan fås hos din autoriserede forhandler, må kun bruges med det produkt, der er angivet i vejledningen, som fulgte med tilbehøret.  
Læs den omhyggeligt inden installation (se installationsbrochurenen).
- Produktet kan monteres som fritstående eller under et køkkenbord med den rette plads (se installationsbrochurenen).
- Installér ikke produktet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre produktets låge i at åbne helt.
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, mølle eller anden gulvbelægning.
- **ADVARSEL:** Produktet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Sørg for god ventilation i rummet, hvor produktet er installeret, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre produktet, der bruger gas, eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- **ADVARSEL:** Installer ikke produktet i et miljø uden luftudveksling.  
Dette produkt indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med et højt niveau af miljøkompatibilitet. Hold ild og antændelseskilder væk fra produktet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder propan.

- **ADVARSEL:** Der skal være frit gennemtræk gennem udluftninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- **ADVARSEL:** Undlad at beskadige kølemiddelkredsløbet.
- **ADVARSEL:** Rør ikke ved kondensatorens tilgængelige metalfinner med bare hænder. Fare for personskade! Bær beskyttelseshandsker.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Overskrid ikke den maksimale fyldning på 9,0 kg (se kapitlet "Programtabel").
- Fjern fnug eller rester fra emballage, der har ophobet sig omkring produktet.
- Brug aldrig produktet uden et filter. Rens fnugfilteret før eller efter hver brug.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser som for eksempel madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner, skal det vaskes i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i tørretumbleren.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- **ADVARSEL:** Stands aldrig tørretumbleren, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og bredes ud, så varmen kan slippe væk.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Installer ikke apparatet i et miljø uden luftudveksling  
Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kan komme under 5 °C eller over 35 °C.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Apparatets bagside skal anbringes mod en væg.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

### 2.2 El-forbindelse



#### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettislutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.

### 2.3 Brug

#### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale. Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug (indendørs).
- Tør ikke beskadigede (iturevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Hvis vasketøjet er blevet vasket med pletfjerner, foretages et ekstra skylleprogram, før tørreprogrammet startes.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i apparatet. Følg vaskevejledningen på symbolerne på tøjet.
- Undgå af drikke eller tilberede madvarer med det kondenserede vand/destillerede vand. Det kan føre til sundhedsskader hos personer og husdyr.
- Undgå at sidde eller stå på apparatets åbne låge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i apparatet.

## 2.4 Vedligeholdelse og rengøring

### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale. Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Pas på, når du rengør apparatet, for at forhindre beskadigelse af afkølingssystemet.

## 2.5 Kompressor

### ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Kompressoren og det lukkede rørsystem i tørrumbleren er fyldt med et specielt middel, som er fri for fluor-chlor-kulbrinter. Dette system skal forblive tæt. Beskadigelsen af systemet kan forårsage lækage.

## 2.6 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: pakninger og tætninger, kontakter og knapper, kondenspumpe, lågelås, motor

og motorkul, rem, køleblæser og blæserhjul, tromle og tilhørende udstyr, kabler og stik, printkort, elektroniske displays, fugtighedssensor, softwareopdateringer (herunder nulstillingssoftware), varmelegeme, låge, lågetætning, håndtag, hængsler, fnugfiltre, luftfiltre, betjeningspanel og kondensvandbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

## 2.7 Bortskaffelse

### ADVARSEL!

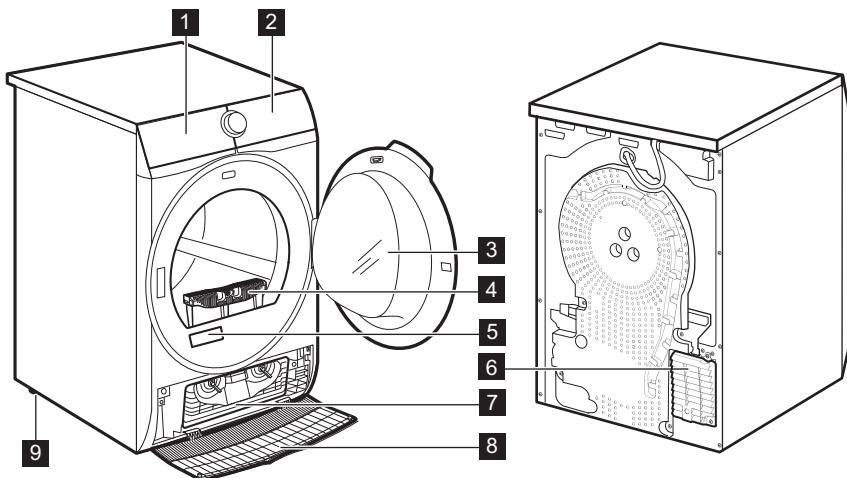
Risiko for personskade eller kvælning.



Advarsel: Risiko for brand / Risiko for materiel skade og beskadigelse af apparatet.

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Apparatet indeholder brændbar gas (R290). Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

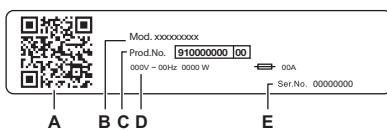


- 1 Vandtank
- 2 Betjeningspanel
- 3 Maskinens låge
- 4 Filtrere
- 5 Typeskiltet og QR-kode
- 6 Lufttilførselshuller
- 7 Kondensatorlåg

- 8 Kondensatordæksel
- 9 Justerbare fødder



Lugen kan vendes for at gøre det lettere at lægge vasketøj i eller for at lette monteringen (se særligt brochure).



#### Typeskiltet oplyser om:

- A. QR-kode
- B. modelnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske mærkeværdier
- E. serienummer

Scan QR-koden på produktet for at registrere dit produkt og få mest muligt ud af det.

- Få adgang til oplysninger om dit produkt, dokumentation og artikler om, hvordan du bruger de bedste funktioner (brugervejledningen findes også på [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals) )
- Få råd om brug, fejlfinding, service og reparationsoplysninger (findes også på [aeg.com/support](http://aeg.com/support) )
- Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt (fås også på [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop) )

### 3.1 El-tilslutning

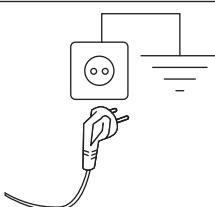
Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer.

Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

#### Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.



Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

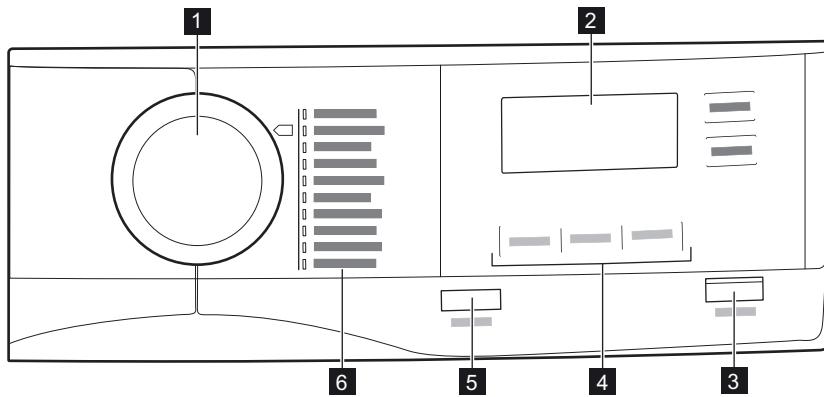
Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

## 4. TEKNISKE DATA

Højde x bredde x dybde	85,0 x 59,6 x 65,7 cm
Maks. dybde, når apparatets luge er åben	110,2 cm
Maks. bredde, når apparatets luge er åben	95,1 cm
Justerbar højde	85,0 cm (+ 1,5 cm - fodregulering)
Tromlevolumen	118 l
Maksimal fyldning	9,0 kg
Spænding	230 V
Frekvens	50 Hz
Akustisk luftbåren støjemission for tørreprogrammet i Eco-programmet ved maksimal fyldning	64 dB(A)
Effekt i alt	550 W
Type brug	Husholdning
Tilladt omgivelsestemperatur	+ 5°C til + 35°C
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt	IPX4
Betegnelse for kølemiddelgas	R290

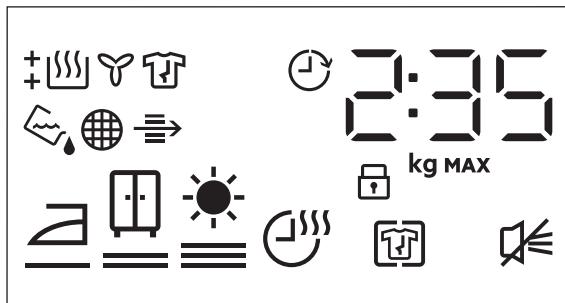
## 5. BETJENINGSPANEL



- 1** Programvælger
- 2** Display
- 3** Start/Pause-knap
- 4** Tilvalgsfunktioner

- 5** On/Off (Tænd/sluk)-knap
- 6** Programmer

### 5.1 Skærm



Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
2 : 35	tidsangivelse for program
80 kg MAX	maksimal fyldning

Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
0' - 20h	valg af udskudt start (30 min. - 20 t)
	+ Anti Crease (Anti-krøl)-tilvalget til
	akustisk signal slukket
	børnesikring til
	vasketøjets tørhedssgrad: strygetørt, skabstørt, ekstra tørt
	Time Dry (Tørretid)-tilvalget til
	indikator: <i>tømning af vandbeholderen</i>
	indikator: <i>rengør filteret</i>
	indikator: <i>kontrollér kondensatoren</i>
	indikator: <i>tørrefase</i>
	indikator: <i>afkølingsfase</i>
	indikator: <i>fasen til at beskytte mod krøl</i>
	Udskudt Start (Delay Start)-tilvalget til

## 6. PROGRAM

Program	Mængde 1)	Egenskaber / Stofmærke 2)
MixDry	5,0 kg	Designet til rutinemæssig tørring af det, du vasker uden sortering. Tørrer tøj lavet af bomuld, blandinger af bomuld og syntetiske stoffer og af syntetiske stoffer. /
Eco 3) 4)	9,0 kg	Programmet er velegnet til tørring af vådt bomuldstøj, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuldstøj. Tørhedssgraden kan ikke justeres, og det er som standard indstillet til skabstørt / klar til opbevaring. /
Cottons (Bomuld)	9,0 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Standardindstillingen er tørhedssgraden klar til opbevaring /
Synthetics (Syntetisk)	4,0 kg	Stoffer med blandede fibre, der for det meste indeholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv. /
Delicates (Finvask)	2,0 kg	Anbefales til generiske sarte stoffer som viskose, rayon, akryl og blandinger heraf. /

Program	Mængde 1)	Egenskaber / Stofmærke 2)
Bedlinen (Sengetøj) XL	4,5 kg	Tørrer op til tre sæt sengelinned på én gang. Minimerer snoninger og sammenfiltrering af store stykker tøj, så du sikrer, at alt sengelinned opnår en ensartet tørhed uden våde pletter. /
Sportswear (Sportstøj)	4,0 kg	Tørrer almindeligt sportstøj fremstillet af syntetiske fibre, herunder polyester, elastan blandinger og polyamid. /
Duvet (Væltæpper)	3,0 kg	Sikrer korrekt tørring af det indvendige i enkelt- eller dobbeltdyner, puder og vatterede tæpper. /
Easy Iron (Strygelet)	2,0 kg	Begrænsler krøl på små mængder bomuld, syntetisk og blandet tøj så det er nemt at stryge. Har to tørhedsgrader: Strygetørt efterlader tøjet let fugtigt til strygning eller ophængning. Skabstørt tørrer tøjet helt. /
Refresh (Genopfrisk)	1,0 kg	<b>Kun til tørt tøj</b> Kort program med lav temperatur, der hjælper med at fjerne lugte fra en lille mængde tøj. Anbefales også til tørt tøj, der har været opbevaret i lang tid. /

1) Den maksimale vægt refererer til tørt tøj.

2) Vedr. tekstilmærket: Se afsnittet *DAGLIG BRUG: Forberedelse af vasketøjet*.

3) Dette er referenceprogrammet der anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette program er i stand til at tørre bomuldstøj fra et indledende fugtighedsniveau i tøjet på 60% ned til et endelig fugtighedsniveau i tøjet på 0%.

4) Eco programmet svarer til " Cottons (Bomuld) Eco", som er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning EU nr. 392/2012. Den er egnet til tørring af normalt vådt bomuldstøj.

## 6.1 Valg af programmer og tilvalg

Tilvalgsfunktioner				
Programmer 1)	Dryness Level (Tørhedsgrad)	+ Anti Crease (Anti-krøl)	Time Dry (Tørretid)	
MixDry		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Eco	2)	<input type="checkbox"/>		
Cottons (Bomuld)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Synthetics (Syntetisk)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Delicates (Finvask)	2)	<input type="checkbox"/>		
Bedlinen (Sengetøj) XL		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Tilvalgsfunktioner			
Programmer 1)	Dryness Level (Tørhedsgren)	+ Anti Crease (Anti-krøl)	Time Dry (Tørretid)
Sportswear (Sportstøj)		■	
Duvet (Vattæpper)		■	
Easy Iron (Strygelet)		■	
Refresh (Genopfrisk)		■	

- 1) Du kan vælge 1 eller flere tilvalg sammen med programmet.  
 2) Standardindstilling

## 7. TILVALG

### 7.1 Dryness Level (Tørhedsgren)

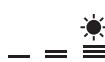
Funktionen hjælper med at opnå den ønskede tørhedsgren af vasketøjet. Du kan vælge tørhedsgrenen:



klar til at stryge - **strygetørt** niveau



klar til at lægge på plads - **skabstørt** niveau **1)**



klar til at lægge på plads - **ekstra tørt** niveau

- 1) Standardvalg, som er relateret til programmet

### Justering af den endelige målfugtighed



Dette kan være nødvendigt, da tørhedsniveauet påvirkes af mange forhold, f.eks. vandtypen, forsyningsspændingen eller den omgivende temperatur.

#### SÅDAN OPNÅR DU EN PERFEKT TØRRING:

1. Prøv at ændre indstillingerne for tørhedsgrenen (se indstillingen *Tørhedsgren* ovenfor).
2. Hvis du ønsker at øge tørhedsgrenen af vasketøjet yderligere, kan du ændre standardindstillingen for tørhed (se nedenfor). Denne tilpasning vil fungere på de fleste programmer, undtagen programmerne **Eco**, **Wool (Uld)**, **Duvet (Vattæpper)**, **Down Jackets (Dunjakke)**, **Refresh (Genopfrisk)**, hvis de er tilgængelige på maskinen.

Sådan ændres standardgraden for den ønskede slutfugtighed:

1. Tænd for produktet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på **Dryness Level (Tørhedsgren)** og **+ Anti Crease (Anti-krøl)** knapperne på samme tid og hold dem nede.

Et af symbolerne vises på displayet:

- Maksimal tørhedsgren

- Ekstra tørhedsgren

- Standardtørhedsgren

4. Tryk gentagne gange på knappen **Start/Pause**, indtil du når den ønskede slutfugtighed.

Tørhedsgren	Displaysymbol
-------------	---------------

maksimal tørhed

Tørhedsglad	Displaysymbol
mere tørt vaske- tøj	+
standard tørt va- sketøj	

5. For at gemme indstillingen skal du trykke på **Dryness Level (Tørhedsglad)** og + **Anti Crease (Anti-krøl)** knapperne samtidigt og holde dem nede i ca. 2 sekunder.

## 7.2 + Anti Crease (Anti-krøl)

Forlænger antikrølfasen (30 minutter) op til 120 minutter ved slutningen af tørringen. Efter tørefasen roterer tromlen af og til for at forhindre, at tøjet krøller. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

## 7.3 Signal

Lydsignalet udsendes som følger:

- programslut
- start og slut på antikrølfase

Lydsignalet er som standard altid slået til. Du kan bruge dette tilvalg til at slå lyden til eller fra.

## 7.4 Time Dry (Tørretid)

Til: Cottons (Bomuld), Bedlinen (Sengetøj)  
XL Synthetics (Syntetisk) og MixDry

# 8. INDSTILLINGER

## 8.1 Deaktivering af vandbeholderens kontrollampe

Vandbeholderens kontrollampe er som standard slået til. Den lyser sidst i tørreprogrammet eller under programmet, hvis vandbeholderen er fuld. Hvis afløbssættet er installeret, tømmes vandbeholderen automatisk, og kontrollampen kan slås fra.

Sådan deaktiveres kontrollampen:

1. Tænd for produktet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.

programmer. Gør det muligt at indstille tørretiden fra mindst 10 min. til højst 2 timer (i trin à 10 minutter). Når funktionen er på maksimal fyldning, forsvinder angivelsen.



Programmet varer så længe som den indstillede tørretid uanset størrelsen af en vask og dens tørhedsglad.

## ANBEFALET TØRRETID

op til 10 minutter	kun kold luft (ingen varme).
10 - 40 min	ekstra tørring for at forbedre tørringsgrad efter forrige tørreprogram.
> 40 min.	fuld tørring af små mængder vasketøj på op til 4 kg, godt centrifugeret (>1200 o/min).

## 7.5 Udskudt Start (Delay Start)



Gør det muligt at udskyde tørreprogrammets start mindst 30 minutter og op til højst 20 timer.

## 8.2 Driftstimetæller

Denne funktion giver mulighed for at vise apparatets samlede driftstid i timer, som tælles fra det øjeblik, hvor der tændes. Den faktiske driftstid for programmerne vises (omfatter ikke pauser eller udskudt starttid).

Gør følgende for at få vist denne værdi:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **On/Off (Tænd/sluk)**.
2. Tryk på knapperne **Dryness Level (Tørhedsgrad)** og **Signal** og hold dem nede i nogle sekunder.
3. Efter 3 sekunder vises apparatets samlede antal driftstimer i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder, derefter **12** i 2 sekunder efterfulgt af **76**. Denne værdi vises med en sekvens af to cifre ad gangen: De første to cifre angiver tusinder og hundreder, de næste to cifre angiver tiere og enere.

For at afslutte denne tilstand skal du enten trykke på en vilkårlig knap, dreje programvælgeren eller slukke for apparatet.

## 8.3 Fabriksstandard

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. De gemte tilvalg og driftstilstande vil blive nulstillet.

For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **On/Off (Tænd/sluk)**.
2. Vent i ca. 8 sekunder.
3. Tryk på knapperne **Time Dry (Tørretid)** og **Udskudt Start (Delay Start)** og hold dem nede i nogle sekunder.
4. Apparatet bekræfter handlingen ved at vise **---**.



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

## 9. FØR BRUG FØRSTE GANG

### Inden du bruger apparatet til at tørre genstande:

- Rengør tørretumblerens tromle med en fugtig klud.
- Start et 1 times program med fugtigt vasketøj.



I begyndelsen af tørreprogrammet (første 3-5 min) kan der forekomme et lidt forhøjet lydniveau. Dette sker pga. af kompressorens opstart. Dette er normalt for kompressorordrevne apparater som køleskabe og fryser.

### 9.1 Usædvanlig lugt

Apparatet er tæt pakket.

Når et produkt er pakket ud, kan du bemærke en usædvanlig lugt. Dette er normalt for helt nye produkter.

Apparatet er bygget af flere forskellige typer materiale, som alt sammen kan generere usædvanlig lugt.

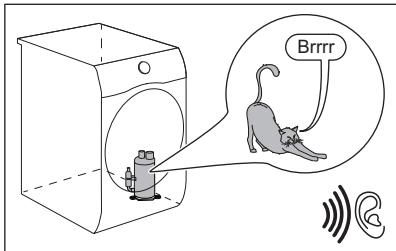
Gennem anvendelsestid forsvinder den usædvanlige lugt efter nogle få tørreprogrammer.

### 9.2 Støj

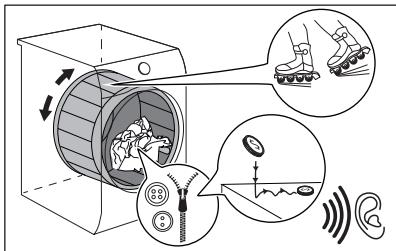


Der kan muligvis høres forskellige lyd på forskellige tidspunkter under tørreprogrammet. Dette er helt normale driftslyde.

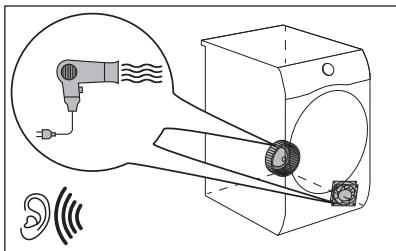
**Kompressor i drift.**



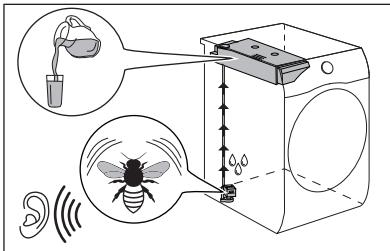
Roterende tromle.



Blæsere i drift.



Pumpe i drift og overførsel af kondensation til tanken.



## 10. DAGLIG BRUG

### 10.1 Forberedelse af vasketøjet



Hvis tromlen fyldes op til den maksimale kapacitet, der er angivet for de respektive programmer, vil det bidrage til energibesparelsen.



Tit er tøjet efter et vaskeprogram klemt og viklet sammen.

Det er ueffektivt at tørre klemt og sammenviklet tøj.

For at sikre korrekt luftgennemstrømning og jævn tørring anbefales det at ryste og ilægge ét stykke tøj ad gangen i tørretumbleren.

For at sikre korrekt tørreproces:

- Luk lynlåsene.
- Luk for dynebetrækkene.

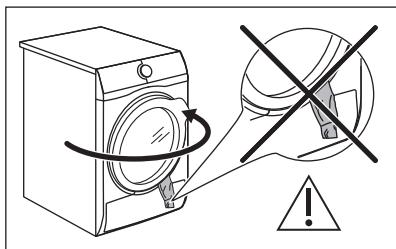
- Lad ikke snøre eller bånd være løse (f.eks. bånd på forklæder) under tørringen. Bind dem, før du starter et program.
- Fjern alle genstande fra lommerne.
- Vend vrangen ud på tøj med det inderste lag af bomuld. Bomuldslaget skal vende udad.
- Indstil altid det program, der passer til typen af vasketøj.
- Læg ikke lyse og mørke farver sammen.
- Brug det program, der passer til bomuld, jersey og strik for at reducere krympning.
- Overskrid ikke den maksimale fyldning, der er angivet i programkapitlet, eller som vises på displayet.
- Tør kun vasketøj, der kan tåle at komme i tørretumbleren. Se stofmærkaterne på produkterne.
- Tør ikke store og små ting sammen. De små ting kan blive fanget inde i de store ting og blive ved med at være våde.
- Ryst stort tøj og stof, inden det lægges i tørretumbleren. Dette er for at undgå fugtige steder i stoffet og efter tørrecyklussen.

Stofmærke	Beskrivelse
<input type="checkbox"/>	Vasketøj er velegnet til tørretumbling.
<input checked="" type="checkbox"/>	Vasketøj er velegnet til tørretumbling ved højere temperaturer.
<input type="radio"/>	Vasketøj er kun velegnet til tørretumbling ved lavere temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Vasketøj er ikke velegnet til tørretumbling.

## 10.2 Hægning af vasketøjet

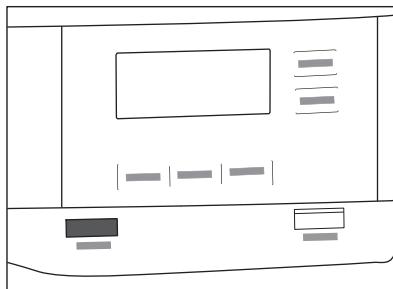
### **! FORSIGTIG!**

Sørg for, at vasketøjet ikke sætter sig fast mellem apparatets luge og gummitætningen.



1. Træk i apparatets luge, så den åbnes.
2. Læg vasketøjet i én del ad gangen.
3. Luk apparatets luge.

## 10.3 Aktivering af apparatet.



Sådan tændes for apparatet:

Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen. Hvis apparatet er tændt, vises nogle kontrollamper på displayet.

## 10.4 Strømbesparende tilstand

For at reducere energiforbruget deaktivérer denne funktion automatisk produktet:

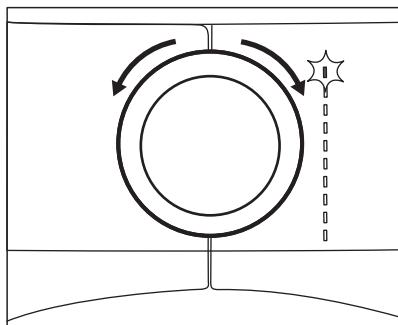
- Efter 5 minutter, hvis du ikke starter programmet.

- Efter 5 minutter fra programmets afslutning eller antikrølfasen.



Når produktet går i strømbesparende tilstand, slukkes displayet og ikonerne. Du kan genaktivere den ved at trykke på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.

## 10.5 Indstilling af et program



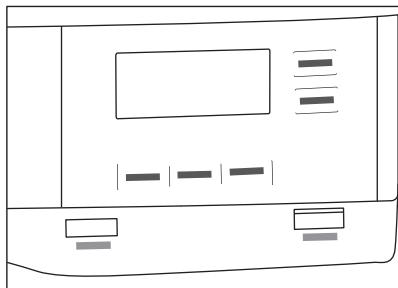
Brug programvælgeren til at vælge et program.  
Den omtrentlige programvarighed vises på displayet.



Den reelle tørretid afhænger af vasketøjstypen (mængde og sammensætning), rumtemperaturen og vasketøjets oprindelige fugtighedsniveau efter centrifugeringfasen.

## 10.6 Tilvalgsfunktioner

Du kan vælge 1 eller flere specalfunktioner sammen med programmet.



For at aktivere eller deaktivere et tilvalgsfunktion skal du trykke på den relevante knap eller kombinationen af to knapper.

Det tilsvarende symbol på displayet eller kontrollampen over knappen lyser.

## 10.7 Børnesikring

Børnesikringen kan indstilles for at forhindre børn i at lege med apparatet. Børnesikringen låser alle knapper og programvælgeren (denne funktion låser ikke On/Off (Tænd/sluk)-knappen).

Sådan aktiveres børnesikringen:

- Før du trykker på **Start/Pause**-knappen – apparatet kan ikke starte
- Efter du trykker på **Start/Pause**-knappen – valg af programmer og tilvalg er utilgængeligt.

Aktivering af børnesikring:

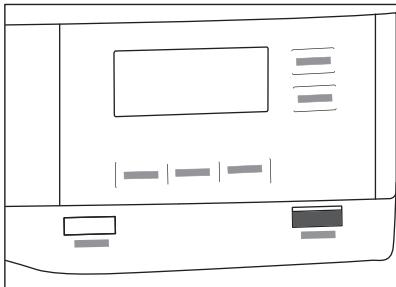


- Tænd tørretumbleren.
- Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
- Tryk på **+ Anti Crease (Anti-krøl)** knappen og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Symbolet vises på displayet.

- For at deaktivere børnesikringen skal du trykke på knappen ovenfor igen, indtil symbolet forsvinder.

## 10.8 Sådan startes et program



Sådan startes programmet:

Tryk på **Start/Pause**-knappen.

Apparatet starter, og LED-lampen over knappen ophører med at blinke og bliver ved med at lyse.

## 10.9 Start et program med Udkudt Start (Delay Start)

1. Vælg tørreprogrammet og tilvalgsfunktion.
2. Tryk på Udkudt Start (Delay Start) knappen igen og igen.

Den udskudte tid vises på displayet (f.eks. 1

2 h hvis programmet skal starte efter 12 timer.)

3. Tryk på Udkudt Start (Delay Start)-knappen for at aktivere tilvalget Start/ Pause.

Displayet viser nedtællingen til den udskudte start.

## 10.10 Programskift

Sådan ændres et program:

1. Tryk på knappen On/Off (Tænd/sluk) for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off (Tænd/sluk) igen for at tænde for apparatet.

3. Vælg et nyt program.

## 10.11 Programslut



Rens filteret, og tøm vandbeholderen efter hvert tørreprogram. (Se kapitlet PLEJE OG RENGØRING.)

Hvis tørreprogrammet er færdig, vises symbolet på displayet. Hvis Signaltilvalget er aktiveret, lyder det akustiske signal med mellemrum i 1 minut.



Hvis du ikke slukker for produktet, starter antikrølfasen (ikke aktiv med alle programmer). Blinkende -symbol signalerer udførelse af antikrølfasen. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

Sådan tages vasketøjet ud:

1. Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen i 2 sekunder for at slukke for produktet.
  2. Åben lugen.
  3. Fjern vasketøjet.
  4. Luk maskinens luge.
- Mulige årsager til utilfredsstillende tørreresultater:
- Utilstrækkelige standardindställinger for tørhedsniveau. Se kapitlet *Justering af endelig fugtighedsniveau*
  - Rumtemperaturen er for lav eller for høj. Optimal rumtemperatur er mellem 18°C - 25°C.



Lad lugen stå let åben efter hvert program for at undgå fugt.

## 11. RÅD OG TIPS

### 11.1 Miljøråd



Hvis tromlen fyldes op til den maksimale kapacitet, der er angivet for de respektive programmer, vil det bidrage til energibesparelsen.

- Centrifugér tøjet godt inden tørring.
- Læg ikke mere i end de tøjmængder, der er angivet i kapitlet om programmer.
- Rens filteret efter hvert tørreprogram.
- Brug ikke skyllemiddel til vask og derefter tørring. I tøretumbleren bliver vasketøjet automatisk blødt.

- Vandet fra vandbeholderen kan bruges til at stryge tøjet. Du skal først filtrere vandet for at eliminere resterende tekstilfibre (et kaffefilter er velegnet).
- Sørg for, at der altid er fri lufttilførsel til ventilationsåbningerne nederst på produktet.
- Sørg for, at der er god lufttilførsel, hvor produktet skal installeres.

## 12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### 12.1 Plan for regelmæssig rengøring

Regelmæssig rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

#### Vejledende tidsplan for regelmæssig rengøring:

Rengøring af filter	Når kontrollampe  blinker
Tøm vandbeholderen	Når kontrollampe  blinker
Rengøring af kondensatoren	Når kontrollampe  blinker
Rengøring af fugtighedssensoren	Mindst 3 - 4 gange om året
Rengøring af tromlen	Hver anden måned
Rengøring af betjeningspanel og kabinet	Hver anden måned
Rengøring af lufttilførselshullerne	Hver anden måned

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

### 12.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at lommerne er tomme, og at alle løse dele er bundet sammen, før du kører tørreprogrammet. Se afsnittet "Klargøring af vasketøjet".

Fjern alle fremmedlegemer, som du måtte finde i tromlen efter tørreprogrammet (f.eks. metalclips, knapper, mønter osv.).

### 12.3 Rengøring af filter

Ved hvert programs afslutning vises symbolet *Filtrere* i displayet, og filteret skal renses.



Filteret opsamler fnug under tørreprogrammet.



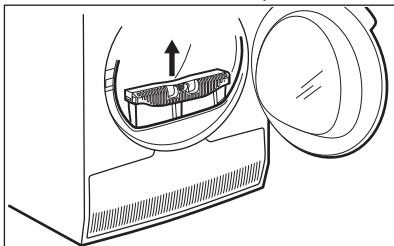
Rengør filtrene regelmæssigt for at opnå den bedste tørring. Et tilstoppet filter forlænger tørreprogrammet og øger dermed energiforbruget.  
Rengør filteret med hånden. Brug om nødvendigt en støvsuger.



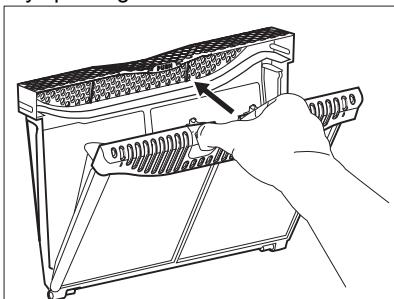
### FORSIGTIG!

Når filtrene rengøres, skal fnuggene smides i skraldespanden og ikke skyldes ud i afløbet for at undgå at sprede mikroplast i vandsystem.

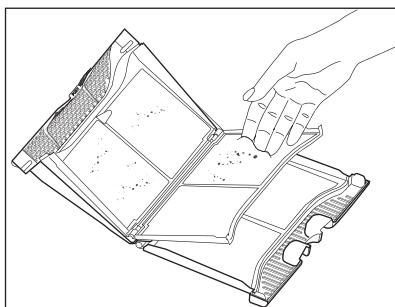
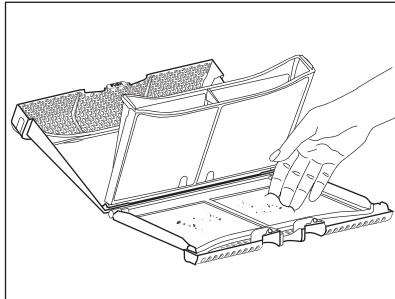
1. Åbn døren. Træk filteret op.



2. Tryk på krogen for at åbne filteret.

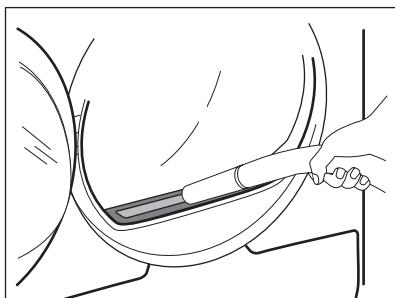


3. Saml fnug med hånden fra begge interne dele af filteret.



Kasser fnulleret i skraldespanden.

4. Hvis det er nødvendigt, kan filtret rengøres med en støvsuger. Luk filteret.
5. Fjern om nødvendigt fnug fra filtersoklen og pakningen. Du kan bruge en støvsuger. Sæt filteret tilbage i filtersoklen.



## 12.4 Tømning af vandbeholderen

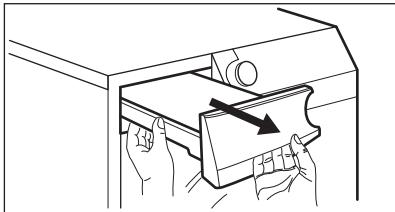
Tøm kondensvandbeholderen efter hvert tørreprogram.

Hvis beholderen til kondensvand er fuld, stopper programmet automatisk. **Tøm**

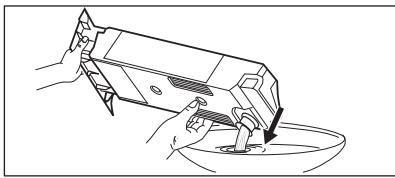
vandtank Symbolet vises på displayet, og du skal tømme vandbeholderen.

For at tømme vandbeholderen:

1. Træk vandbeholderen ud, og hold den i vandret position.



2. Træk plastiktilslutningen ud, og lad vandet løbe ud i en balje eller tilsvarende beholder.



3. Skub plastiktilslutningen på plads, og stil vandbeholderen på plads.
4. Tryk på Start/Pause-knappen for at fortsætte programmet.

## 12.5 Rengøring af kondensatoren

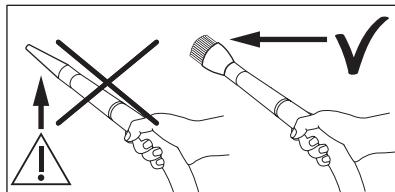
Hvis Varmeveksler-symbolet blinker på displayet, skal kondensatoren og dens rum eftersettes. Rengør den, hvis den er snavset. Kontroller mindst hver 6. måned.

### ADVARSEL!

Rør ikke metaloverfladen med bare hænder. Fare for personskade! Bær beskyttelseshandsker. Rengør forsigtigt for at undgå at beskadige metaloverfladen.

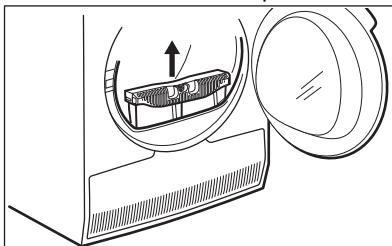
### FORSIGTIG!

Brug ikke hårde dele på støvsugere for at fjerne fnug fra kondensatoren. Dette kan beskadige kondensatorens ribber, hvilket fører til en lavere ydeevne af produktet og en længere tørretid.

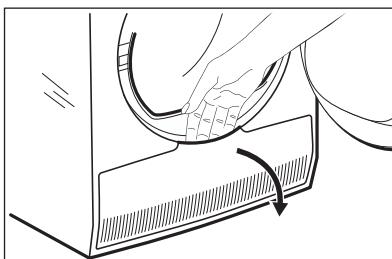


Sådan eftersettes den:

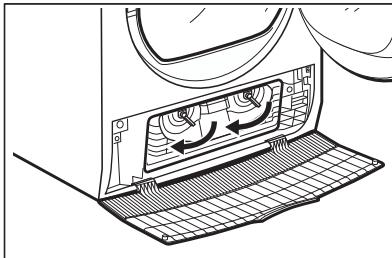
1. Åbn døren. Træk filteret op.



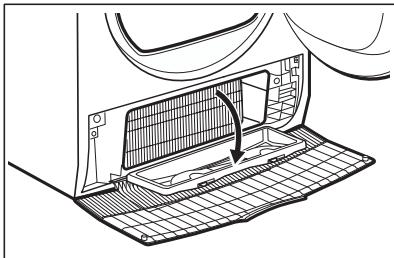
2. Åbn kondensatordækslet.



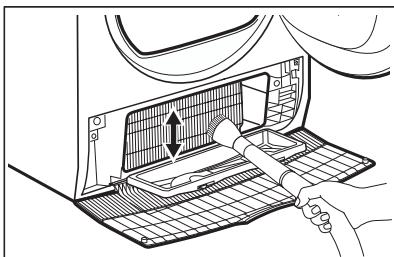
3. Drej håndtagene for at låse kondensatorlåget op.



4. Sænk kondensatorlåget.



5. Fjern om nødvendigt fnug fra kondensatoren og dens rum. Du kan bruge en støvsuger med et børstetilbehør.



6. Luk kondensatorlåget.
7. Drej håndtagene, indtil de klikker på plads.
8. Sæt filteret på plads.

## 12.6 Rengøring af fugtighedssensoren

### **⚠ FORSIGTIG!**

Risiko for beskadigelse af fugtighedssensor. Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af sensoren.

For at sikre de bedste tørreresultater er produktet udstyret med fugtighedssensor af metal. Den er placeret på indersiden af lågeområdet.

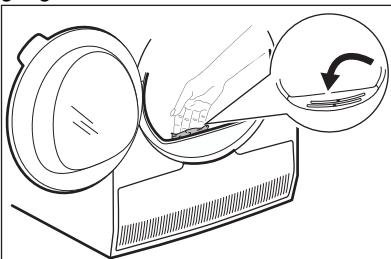
Over tid kan sensorens overflade blive beskidt, hvilket forringer tørreevnen.

Vi anbefaler at rengøre denne sensor mindst 3 - 4 gange om året, eller hvis du observerer et fald i tørrepræstationen.

Til rengøringen kan du bruge den hårde side af en opvaskesvamp og en smule eddike eller opaskemiddel.

### Rengøring af sensoren:

1. Åbn lågen.
2. Rengør fugtighedssensorens overflader ved at tørre metaloverfladen adskillige gange.



## 12.7 Rengøring af tromle

### **⚠ ADVARSEL!**

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før det rengøres.

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre den indvendige overflade af tromlen og tromleløfterne. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

### **⚠ FORSIGTIG!**

Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af tromlen.

## 12.8 Rengøring af betjeningspanel og kabinet

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre betjeningspanelet og kabinetet.

Rengør med en fugtig klud. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

### **⚠ FORSIGTIG!**

Brug ikke møbelrens eller skrappe rengøringsmidler, som kan forårsage korrosion.

## 12.9 Rengøring af lufttilførselshullerne

Brug en støvsuger til at fjerne fnugget fra lufttilførselshullerne.

## 13. FEJLFINDING

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 13.1 Fejlkoder

Produktet starter ikke, eller stopper under drift.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se oversigten). Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

### ADVARSEL!

Sluk for produktet, før der udføres nogen form for eftersyn.

I tilfælde af større problemer går lydsignalerne i gang, displayet viser en fejlkode, og knappen Start/Pause blinker muligvis kontinuerligt:

Fejlkode	Mulig årsag	Afhjælpning
E50	Produktets motor er overbelastet. For meget vasketøj eller vasketøj fastklemt i tromlen.	Programmet blev ikke afsluttet. Fjern vasketøj fra tromlen, indstil programmet og genstart programmet.
E90 eller E91	Intern fejl. Ingen kommunikation mellem produktets elektroniske elementer.	Programmet sluttede ikke korrekt, og produktet stoppede for tidligt. Sluk og tænd for produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis fejlkoden vises igen.
EH0	Strømforsyningen er ustabil.	Når produktet viser EH0, skal du vente, til strømforsyningen er stabil, og trykke på start. Hvis produktet sætter programmet på pause uden at angive noget, skal du trykke på programstart. Hvis advarslen kommer igen, skal du kontrollere netledningen/stikkontakten eller strømforsyningen.

Sluk og tænd for produktet, hvis displayet viser andre fejlkoder. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et andet problem med tørretumbleren kan du se oversigten herunder for mulige løsninger.

## 13.2 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Tørretumbleren virker ikke.	Tørretumbleren er ikke tilsluttet lysnettet.  Lugen er åben.  Der blev ikke trykket på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.	Sæt stikket i stikkontakten. Kontrollér sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallation).  Luk lugen.  Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.
Uutilfredsstillende tørring.	Der blev ikke trykket på Start/Pause-knappen.  Produktet er i standbytilstand.  Forkert programvalg.  Filteret er tilstoppet.  Dryness Level (Tørhedsgrad)-tilvalget blev indstillet til  Strygetørt. <sup>3)</sup>  Fyldningen var for stor.  Luftgennemstrømsåbningerne er tilstopede.  Der er snavs på fugtighedssensoren i tromlen.  Tørhedsgraden blev ikke stillet på det ønskede niveau.  Kondensatoren er tilstoppet.	Tryk på knappen Start/Pause.  Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.  Vælg et passende program. <b>1)</b>  Rens filteret. <b>2)</b>  Ændr Dryness Level (Tørhedsgrad)-tilvalget til et højere niveau.  Overstig ikke den maksimale fyldning.  Rens luftgennemstrømningsåbningerne i bunden af produktet.  Rengør tromlens forside.  Justér tørhedsgraden. <b>4)</b>  Rens kondensatoren. <b>2)</b>
Produktets luge lukker ikke	Filteret er ikke låst i position.  Der sidder tøj i klemme mellem lugen og pakningen.	Sæt filteret i korrekt position.  Fjern tingene, der sidder i klemme, og luk lugen.
Det er ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Efter et programstart er det ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Det er ikke muligt at vælge et tilvalg. Der udsendes et akustisk signal.	Tilvalget, du forsøgte at aktivere, er ikke tilgængeligt for det valgte program.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Uventet varighed vises på displayet.	Tørringens varighed beregnes efter fyldningens størrelse og fugt.	Det er automatiseret - produktet fungerer korrekt.
Et program er inaktivt.	Vandbeholderen er fuld.	Tøm vandbeholderen, og tryk på Start/Pause-knappen. <b>2)</b>

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Tørreprogrammet er for kort.	Fyldningen er for lille.  Vasketøjet er for tørt.	Vælg et tidsprogram. Tidsværdien skal være relateret til fyldningen. Vi anbefaler korte tøretider til at tørre én ting eller en lille mængde vasketøj.
	Filteret er tilstoppet.	Rens filteret.
	Der er for meget tøj i maskinen.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
Tørreprogrammet er for langt <b>5)</b>	Vasketøjet blev ikke centrifugeret tilstrækkeligt.  For lav eller for høj rumtemperatur - dette er ikke en funktionsfejl i produktet.	Centrifugér vasketøjet godt i vaskemaskinen.  Sørg for, at rumtemperaturen er højere end +5°C og lavere end +35°C. Optimal stue-temperatur for at opnå de bedste tørreresultater er mellem 18°-25°C.

1) Følg programbeskrivelsen — se kapitlet PROGRAMMER.

2) Se kapitlet *VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING*.

3) Kun tørretumbler med Dryness Level (Tørhedgrad)-tilvalget.

4) Se kapitlet *NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD*.

5) Bemærk: Efter højest 6 timer slutter tørreprogrammet automatisk.

### 13.3 Mulige årsager til utilfredsstillende tørreresultater:

- Filteret er tilstoppet. Tilstoppet filter gør tørringen ineffektiv.
- Luftstiførselshullerne er tilstoppede.
- Fugtighedssensoren er snavset.
- Tromlen er snavset.

- Utilstrækkelige standardindstillinger for tørhedsniveau. Se kapitlet *Justering af endelig fugtighedsniveau*
- Rumtemperaturen er for lav eller for høj. Optimal rumtemperatur er mellem 18°C - 25°C.

## 14. FORBRUGSVÆRDIER

### 14.1 Introduktion



Brugervejledningen indeholder to forskellige referencer til EU's energimærke og ecodesign-regler.

- Reg. (EU) 932/2012 og reg. (EU) 392/2012 gældende indtil den 30. juni 2025 vedrører energieffektivitetsklasserne fra **A+++** til **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534 gældende fra 1. juli 2025 er relateret til energimærkeeffektivitetsklasserne fra **A** til **G**.



QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.

### 14.2 Forklaring

kg	Fyldning	o/m	Centrifugeret ved
kWh	Energiforbrug.		
tt:mm	Programvarighed.		
%	Indledende fugtighed ved slutningen af centrifugeringsfasen og ønsket slufugtighed ved slutningen af tørreprogrammet. Jo højere centrifugering, jo højere er støjen ved centrifugering, men lavere er den oprindelige fugtighed og energiforbruget ved tørring af vasketøjet.		

### 14.3 I henhold til Kommissionens forordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende værdier er opnået under laboratorieforhold i overensstemmelse med relevante standarder. Forskellige parametre kan ændre data, f.eks. mængden af vasketøj, typen af vasketøj og de omgivende forhold. Vasketøjets oprindelige fugtindhold, vandtypen, forsyningsspændingen, og hvis du ændrer standardindstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruget, tørreprogrammets varighed og den endelige luftfugtighed.

Program	Mængde (kg)	Centrifugeret ved (o/m)	Indle-dende fugt (%)	Tørretid (t:mm)	Energifor-brug (kWh)	Mål for slut-fugtighed (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:39	1,64	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	2:10	0,84	0,0

1) Dette er referenceprogrammet der anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette program er i stand til at tørre bomuldstøj fra et indleddende fugtighedsniveau i tøjet på 60% ned til et endeligt fugtighedsniveau i tøjet på 0%.

2) Eco programmet svarer til "Cottons (Bomuld) Eco", som er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning EU nr. 392/2012. Den er egnet til tørring af normalt vådt bomuldstøj.

### Strømforbrug i forskellige tilstande

Strømforbrug i slukket tilstand (W)	Strømforbrug i standby-tilstand (W)	Udskudt start (W)
0,50	0,50	4,00

Tiden til Off/Standby-tilstand er maksimalt 15 minutter.

### 14.4 Almindelige programmer



Disse værdier er kun vejledende.

Program	Mængde (kg)	Centrifugeret ved (o/m)	Indle-dende fugt (%)	Tørretid (t:mm)	Energifor-brug (kWh)	Mål for slut-fugtighed (%)
Cottons (Bomuld) ekstra tørt	9,0	1000	60	4:53	2,28	-3,0
Cottons (Bomuld) ekstra tørt	4,5	1000	60	3:26	1,39	-3,0
Cottons (Bomuld) Strygetørt	9,0	1000	60	2:39	1,19	12,0
Cottons (Bomuld) Strygetørt	4,5	1000	60	1:46	0,74	12,0
Synthetics (Syntetisk) ekstra tørt	4,0	1200	40	1:40	0,68	0,0
Synthetics (Syntetisk) skabstørt	4,0	1200	40	1:13	0,48	1,0
Synthetics (Syntetisk) Strygetørt	4,0	1200	40	0:59	0,37	12,0

Program	Mængde (kg)	Centrifu- geret ved (o/m)	Indle- dende fugt (%)	Tørretid (t:mm)	Energifor- brug (kWh)	Mål for slut- fugtighed (%)
Delicates (Finvask)	2,0	1100	55	1:39	0,64	0,0

## 15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .  
 Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Med forbehold om endringer.

## INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	30
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	33
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	36
4. TEKNISKE DATA.....	37
5. BETJENINGSPANEL.....	38
6. PROGRAM .....	39
7. TILVALG.....	41
8. INNSTILLINGER.....	42
9. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	43
10. DAGLIG BRUK.....	44
11. RÅD OG TIPS.....	47
12. STELL OG RENGJØRING.....	48
13. FEILSØKING.....	51
14. FORBRUKSVERDIER.....	54
15. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	56

## 1. SIKKERHETSINFORMASJON



Les de vedlagte instruksjonene nøye før du starter installasjon og bruk av dette produktet.

Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk.

Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

### ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade eller permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelser må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

## 1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet på tørking av klær av husholdningstypen som kan tørkes i maskin.
- Ikke bruk tørkefunksjonen hvis tøyet er skittent fra industrielle kjemikalier.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i husholdninger.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- Hvis tørketrommelen skal plasseres oppå en vaskemaskin, bruk stablesettet. Stablesettet, tilgjengelig hos din autoriserte leverandør, kan bare brukes med produktet som angitt i veilederingen som følger med tilbehøret. Les den nøye før monteringen (se monteringsvedlegget).
- Produktet kan monteres frittstående eller under en arbeidsbenk (se monteringsvedlegget).
- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at døren kan åpnes helt.
- Ventilasjonsåpningen i sokkelen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- **ADVARSEL:** Produktet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av en annen elektrisk enhet.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- Påse at det er god luftventilasjon der produktet er installert for å unngå at uønskede gasser fra eventuelle produkter som drives med brennbart drivstoff, deriblant åpen ild, ikke blir blandet med luften i rommet.
- **ADVARSEL:** Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte.  
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.
- **ADVARSEL:** Hold ventilasjonsåpningen fri for hindringer i produktets skap eller i den innebygde strukturen.
- **ADVARSEL:** Ikke ødelegg kjølekreten.
- **ADVARSEL:** Ikke berør de tilgjengelige lamellene på kondensatoren med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker.

- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Ikke overskrid maksimalt lastevolum på 9,0 kg (referer til kapittelet «Programdiagram»).
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt produktet.
- Ikke bruk tørketrommelen uten et filter. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.
- Artikler som har blitt tilsølt med stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjerner skal vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputter av skumgummi skal ikke tørkes i tørketrommelen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i bruksanvisningen fra produsenten.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- ADVARSEL: Stopp aldri en tørketrommel før den er ferdig med mindre alle artiklene fjernes raskt og legges utover, slik at varmen forsvinner.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Installering



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte  
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær

- forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Ikke installer eller bruk produktet hvor temperaturen kan være lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabil, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- Den bakre overflaten av produktet må plasseres mot en vegg.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

## 2.2 Elektrisk tilkobling



### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- ADVARSEL: Dette apparatet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrett montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.

## 2.3 Bruk



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

Advarsel: Brannfare / brennbare materialer. Produktet inneholder brennbare

gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Dette produktet er kun for husholdningsbruk (innendørs).
- Ikke tørk skadede enheter (raknet eller revnet) som inneholder fyll.
- Dersom skittentøyet er vasket med flekkfjerner, skal du ta en ekstra skylling før du starter tørkeprogrammet.
- Tørk kun tekstiler som er egnet for å bli tørket i produktet. Følg vaskeanvisningene på plaggets vaskelapp.
- Ikke drikk eller tilbered mat med kondensert vann/destillert vann. Det kan føre til helseproblemer for mennesker og dyr.
- Ikke sitt ellerstå på den åpne døren til apparatet.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i produktet.

## 2.4 Stell og rengjøring



### ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer. Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.
- Vær forsiktig når du rengjør produktet, slik at du ikke skader kjølesystemet.

## 2.5 Kompressor

### ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og kompressorsystemet i tørketrommelen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klor-hydrokarboner. Dette systemet må være tett. Skade på systemet kan forårsake en lekkasje.

## 2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet: pakninger og tetninger, brytere og knotter, kondensatpumpe, dørlåser, motorer og motorbørster, overføringer mellom motor og trommel, vifte- og viftehjul, tromler og lagre, vannrør og relatert utstyr inkludert slanger, ventiler og filtre, kabler og plugger, trykte kretskort, elektroniske display, termostater og temperatursensorer, programvareoppdateringer (inkludert tilbakestillingsprogramvare), fjærer, varmeapparater og varmeelementer, elektriske sikringer (separate eller sammenkoblet), strammeremskive, støtterulle, dører, dørtetninger, dørhåndtak, dørlåser og hengsler, loffiltre, luftfiltre, periferiutstyr av plast,

kondensattank. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.

- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

## 2.7 Avfallsbehandling

### ADVARSEL!

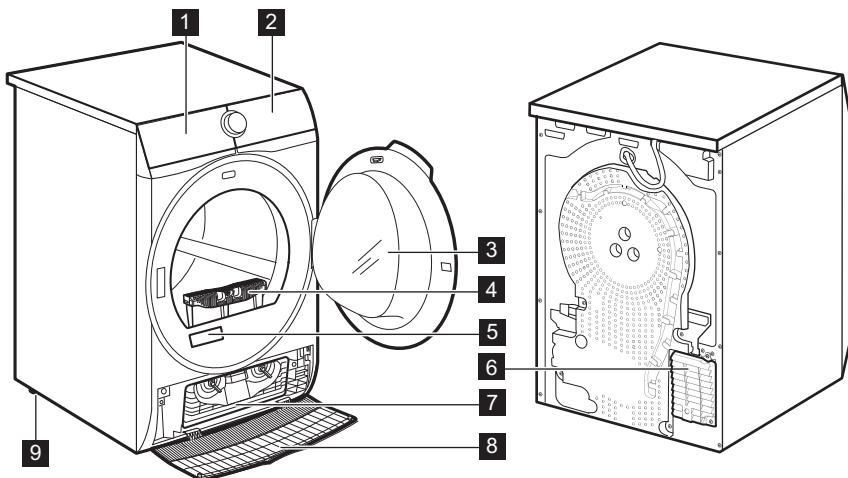
Fare for skade eller kvelning.



Advarsel: Brannfare / fare for materialskade og skade på produktet.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen nær produktet og kast den.
- Produktet inneholder brennbar gass (R290). Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet på en riktig måte.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

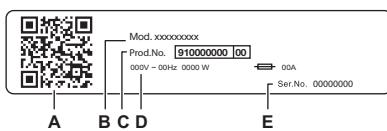


- 1** Vannbeholder
- 2** Betjeningspanel
- 3** Produkttdør
- 4** Filter
- 5** Typeskilt og QR-kode
- 6** Luftstrømspor
- 7** Kondensatorlokk

- 8** Kondensatordeksel
- 9** Regularbare støtter



For enklere fylling av klesvask eller  
enklere montering er døren reversibel.  
(se separat brosjyre).



#### Typeskiltet rapporterer:

- A. QR-kode
- B. modellnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske klassifiseringer
- E. serienummer

Skann QR-koden på produktet for å registrere produktet ditt og få mest mulig ut av det.

- Få tilgang til produktdetaljer, dokumentasjon og artikler om hvordan du bruker de beste funksjonene (brukerhåndboken er også tilgjengelig på [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Få råd om bruk, feilsøking, service og reparasjon (også tilgjengelig på [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet (også tilgjengelig på [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

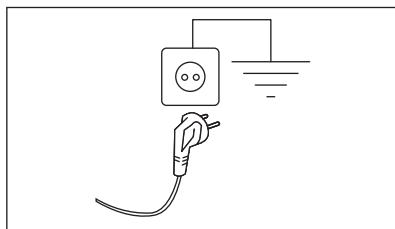
### 3.1 Elektrisk tilkobling

På slutten av installasjonen kan du sette inn støpselet i stikkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset der du bor tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til alle andre produkter som er i bruk.

**Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.**



Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

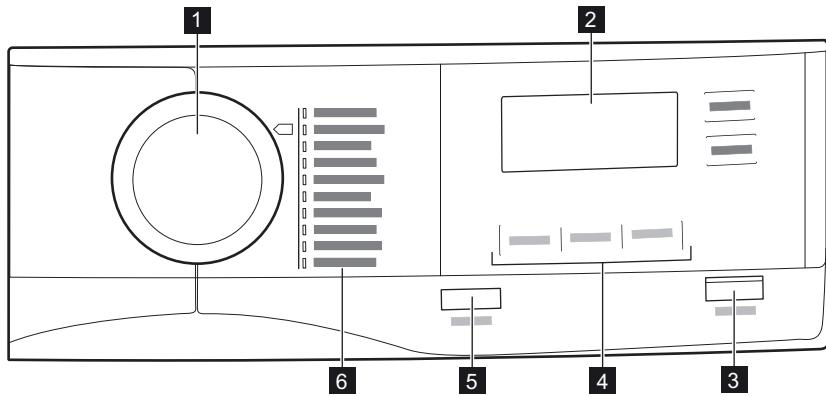
Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

Produsenten frasier seg ethvert ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at sikkerhetsanvisningene over ikke er blitt fulgt.

## 4. TEKNISKE DATA

Høyde x bredde x dybde	85,0 x 59,6 x 65,7 cm
Maks dybde med dør åpnet	110,2 cm
Maks bredde med dør åpnet	95,1 cm
Justerbar høyde	85,0 cm (+ 1,5 cm – fotregulering)
Trommelvolum	118 l
Maksimal mengde	9,0 kg
Spennin	230 V
Frekvens	50 Hz
Akustisk, luftbårent støyutslipp for tørkesyklusen i Øko-programmet med maksimal last	64 dB(A)
Totalt strømforbruk	550 W
Bruksområde	Husholdning
Tillatt omgivelsestemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Beskyttelsesnivå mot inntrenging av faste partikler og fuktighet sikret av beskyttelsesdekselet, unntatt der lav-spenningsutstyret ikke er beskyttet mot fuktighet	IPX4
Betegnelse av kjølemiddelgass	R290

## 5. BETJENINGSPANEL



**1** Programbryter

**2** Display

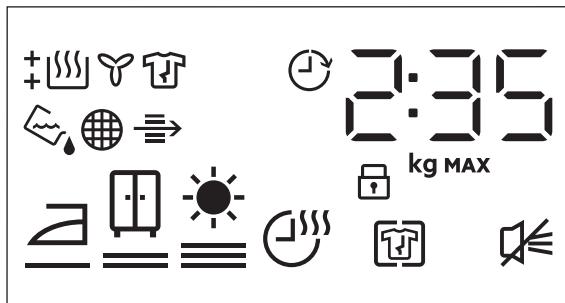
**3** Start/Pause-knapp

**4** Tilvalg

**5** On/Off (På/Av)-knapp

**6** Programmer

### 5.1 Display



Symbol på displayet	Symbolbeskrivelse
2 : 35	syklus tidsindikasjon
80 kg MAX	maksimal mengde

Symbol på displayet	Symbolbeskrivelse
0' - 20h	starttidsforvalg (30 min–20 t)
	+ Anti Crease (Anti Rynker) alternativ på
	lydsignal av
	barnesikring på
	tørrhetsgrad: strykertørt, skaptørt, ekstra tørt
	Time Dry (Tørketid) alternativ på
	indikator: <i>tøm vannbeholderen</i>
	indikator: <i>rengjør filteret</i>
	indikator: <i>kontroller kondensatoren</i>
	indikator: <i>tørkefase</i>
	indikator: <i>avkjølingsfase</i>
	indikator: <i>antikrøllfase</i>
	Starttidsforvalg (Delay Start) alternativ på

## 6. PROGRAM

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
MixDry	5,0 kg	Utformet for rutinemessig tøring av det du vasker uten sorterings. Tørker jevnt klær laget av bomull, bomull-syntetisk blanding, og syntetisk. /
Eco 3) 4)	9,0 kg	Programmet er egnet til å tørke våt bomulls- svask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tøring av våt bomull. Tørrhetsnivået kan ikke justeres, og det er som standard satt til skaptørt / klar til oppbevaring. /
Cottons (Bomull)	9,0 kg	Hvitt og kulørt bomullsprogram. Standardinnstillingen er for klar til å lagre tørrhetsnivå.
Synthetics (Syntetisk)	4,0 kg	Blandede plagg som for det meste inneholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv. /

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
Delicates (Finvask)	2,0 kg	Anbefalt for generiske ømfintlige tekstiler som viskose, akryl og deres blandinger. / ☺, ☺, ☺
Bedlinen (Sengetøy) XL	4,5 kg	Tørker opp til tre sengetøysett samtidig. Minimerer vridninger og floker av store gjenstander for å sikre at alt sengetøy når en jevn tørhet uten våte flekker. / ☺, ☺, ☺
Sportswear (Sportstøy)	4,0 kg	Tørker generiske sportsklær laget med syntetiske fibre, inkludert polyester, elastan-blandinger og polyamid. / ☺, ☺, ☺
Duvet (Sengeteppe)	3,0 kg	Sikrer riktig tørring av indre deler gjennom enkle eller doble dyner, puter og polstrede tepper. / ☺, ☺, ☺
Easy Iron (Strykelett)	2,0 kg	Begrenser krøller på små mengder bomulls-, syntetiske og blandingstekstiler for enkel strykning. Har to tørkenivåer: Stryketørkt etterlater plaggene litt fuktige for strykning eller henging; Skaptørkt tørker tøyet helt. / ☺, ☺, ☺
Refresh (Oppfriskning)	1,0 kg	Kun for tørre klær Kort syklus med lav temperatur som bidrar til å fjerne lukt fra en liten mengde plagg. Angitt også for tørre klær som har vært oppbevart i lang tid. / ☺, ☺, ☺

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) For forklaring av stoffmerking se kapittel DAGLIG BRUK: Klargjøring av klesvasken.

3) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

4) Eco-programmet er tilsvarende « Cottons (Bomull) Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørring av vanlig våt bomullsvask.

## 6.1 Program og valg

Programmer <sup>1)</sup>	Alternativer			
	Dryness Level (Tørrhetsnivå)	+ Anti Crease (Anti Rynker)	Time Dry (Tørke-tid)	
MixDry	 ☀	■	■	
Eco	 2)	■		
Cottons (Bomull)	 ☀	■	■	
Synthetics (Syntetisk)	 ☀	■	■	
Delicates (Finvask)	 2)	■		

		Alternativer		
Programmer 1)	Dryness Level (Tørrhetsnivå)	+ Anti Crease (Anti Rynker)	Time Dry	(Tørke-tid)
Bedlinen (Sengetøy) XL		■		■
Sportswear (Sportstøy)	2)	■		
Duvet (Sengeteppe)	2)	■		
Easy Iron (Strykelett)		■		
Refresh (Oppfriskning)		■		

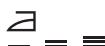
1) Sammen med programmet kan du angi 1 eller flere alternativer.

2) Innstilles som standard

## 7. TILVALG

### 7.1 Dryness Level (Tørrhetsnivå)

Denne funksjonen hjelper deg med å oppnå ønskede tøkeresultater. Du kan velge tørrhetsnivå:



klart for stryking – **stryketørt-nivå**



klart for oppbevaring – **skaptørt-nivå**



klart for oppbevaring – **ekstra tørt-nivå**

1) Standardvalget som er relatert til programmet

Justering av den endelige målfuktigheten



Dette kan være nødvendig siden tørrhetsresultatene påvirkes av mange forhold, f.eks. vanntype, forsyningsspenning eller omgivelsestemperatur osv.

#### SLIK OPPNÅR DU PERFEKT TØRKING:

- Prøv å justere alternativene for tørrhetsnivå (se alternativet *Tørrhetsnivå* ovenfor).
- Hvis du vil øke tørrhetsnivåene for vasken ytterligere, kan du justere innstillingen for standard-tørrhet (se nedenfor). Denne justeringen fungerer for de fleste programmer, bortsett fra Eco-, Wool (Ull)-, Duvet (Sengeteppe)-, Down Jackets (Dunjakke)- og Refresh (Oppfriskning)-programmene, hvis de er tilgjengelige på maskinen.

Slik endrer du standard målfuktighetsgrad:

- Slå på produktet.
- Velg ett av de mulige programmene.
- Trykk og hold inne **Dryness Level (Tørrhetsnivå)** og **+ Anti Crease (Anti Rynker)**-knappene samtidig.

Et av symbolene dukker opp i displayet:

– Maksimal tørrhet

– Ekstra tørrhet

– Standard tørrhet

- Trykk flere ganger på **Start/Pause**-knappen til du kommer til ønsket målfuktighetsgrad.

Tørrhetsgrad	Displaysymbol
maksimal tørrhet	+
mer tørket klesvask	+
standard tørket klesvask	

5. For å huske innstillingen, må du trykke og holde inne **Dryness Level (Tørrhetsnivå)** og **+ Anti Crease (Anti Rynker)**-knappene samtidig i 2 sekunder.

## 7.2 + Anti Crease (Anti Rynker)

Forlenger antikrøllfase med opptil 120 minutter (30 minutter) på slutten av tørkesyklusen. Etter tørkefasen roterer trommelen fra tid til annen for å forhindre klærne fra å krølle seg. Klesvasken kan tas ut under antikrøllfasen.

## 7.3 Sluttsignal

Lydsignalet høres ved følgende:

- programslutt
- start og slutt på antikrøllfase

Lydsignalet er som standard alltid på. Du kan bruke dette tilvalget til å aktivere eller deaktivere lyden.

## 7.4 Time Dry (Tørketid)

For: Cottons (Bomull), Bedlinen (Sengetøy) XL, Synthetics (Syntetisk) og MixDry

# 8. INNSTILLINGER

## 8.1 Deaktivere vannbeholderindikatoren

Indikatoren for vannbeholderen er aktivert som standard. Den lyser på slutten av tørkesyklusen, eller i løpet av den hvis vannbeholderen er full. Hvis tømmesettet er montert, tømmes vannbeholderen automatisk, og indikatoren kan deaktivieres.

For å deaktivere indikatoren:

1. Slå på produktet.
2. Velg ett av de mulige programmene.

programmer. Lar brukeren angi et spesielt tidspunkt for tørkeprogrammet, fra minimum 10 min. til maksimalt 2 timer (i trinn på 10 min.). Når dette alternativet er på det maksimale forsvinner lasteindikatoren.



Syklusen varer så lenge som angitt tørketid, uavhengig av størrelsen på en vask og dens tørrhet.

## ANBEFALING FOR TIDSTØRKING

opptil 10 min	kun kjølig luft (ingen varme).
10–40 min	ekstra tørring for å forbedre tørrheten etter tidligere tørkesyklus.
> 40 min.	full tørring av små vaskemengder på opptil 4 kg, godt centrifugert (>1200 O/min).

## 7.5 Starttidsforvalg (Delay Start)



Lar deg utsette starten av et tørkeprogram fra et minimum på 30 min. til maksimum 20 timer.



Før å aktivere vannbeholderindikatoren igjen, følg prosedyren ovenfor på nytt.

Vannbeholderindikatoren: er på og

symbolet vises –

vannbeholderindikatoren er permanent aktivert

## 8.2 Driftstimeteller

Denne funksjonen gir deg muligheten til å vise den totale driftstiden til produktet i timer, som telles fra det øyeblikket det slås på for første gang. Den faktiske driftstiden for syklusene vises (inkluderer ikke pauser eller forsinkel starttid).

Gjør følgende for å visualisere denne verdien:

- Slå på produktet ved å trykke på **On/Off (På/Av)**-knappen.
- Trykk og hold inne **Dryness Level (Tørrhetsnivå)**- og **Sluttsignal (End Signal)**-knappene i noen sekunder.
- Etter 3 sekunder vises det totale antallet timer som produktet har kjørt, i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder og deretter **12** i 2 sekunder etterfulgt av **76**. Denne verdien vises med en sekvens på

to sifre om gangen: De to første sifrene angir tusentall og hundretall, de to andre sifrene angir titall og enheter.

For å gå ut av denne modusen, trykk på en hvilken som helst knapp, drei på programvelgeren eller slå av produktet.

## 8.3 Fabrikkinnstillinger

Denne funksjonen gjør det mulig å gjenopprette fabrikkinnstillingene. De lagrede alternativene og driftsmodusene vil bli tilbakestilt.

Følg trinnene nedenfor for å **aktivere** dette alternativet:

- Slå på produktet ved å trykke på **On/Off (På/Av)**-knappen.
- Vent i omtrent 8 sekunder.
- Trykk og hold inne **Time Dry (Tørketid)**- og **Starttidsforvalg (Delay Start)**-knappene i noen sekunder.
- Produktet vil bekrefte driften ved å vise **---**.



Hvis prosedyren ikke fungerer (dette kan være på grunn av tidsavbrudd eller feil tastekombinasjon), slå av produktet og gjenta sekvensen fra begynnelsen.

## 9. FØR FØRSTEGANGS BRUK

**Før du bruker produktet til å tørke plagg:**

- Rengjør tørketrommelens trommel med en fuktig klut.
- Start et program på 1 time med fuktig tøy.



I starten av tøkkesyklusen (første 3–5 min.) kan det hende at lydnivået øker en tanke. Dette skjer fordi kompressoren starter. Dette er normalt for kompressordrevne produkter som kjøleskap og fryser.

## 9.1 Uvanlig lukt

Produktet er tett pakket.

Etter du har pakket ut produktet, kan det hende du legger merke til en uvanlig lukt. Dette er vanlig helt nye produkter.

Produktet er bygget av flere forskjellige typer materialer som sammen kan skape en uvanlig lukt.

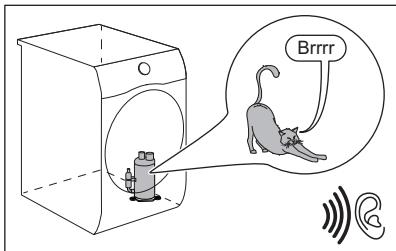
Etter et par tøkkesykluser når man begynner å bruke produktet, forsvinner den uvanlige lukten gradvis.

## 9.2 Støy

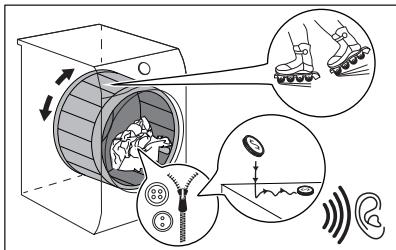


Ulike lyder kan høres ved ulike tidspunkt i løpet av tøkkesyklusen. Det er helt vanlige driftslyder.

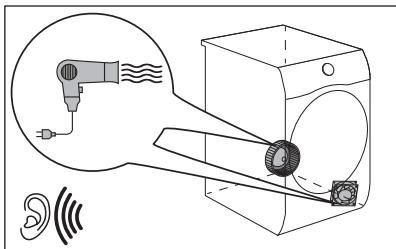
**Kompressor som arbeider.**



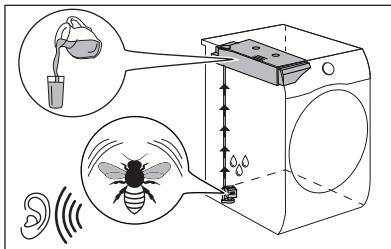
Roterende trommel.



Vifter som arbeider.



Pumpe som arbeider og overfører kondensvann til tanken.



## 10. DAGLIG BRUK

### 10.1 Klargjøring av klesvasken



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.



Ofte blir klærne floket sammen etter vaskesyklusen.

Å tørke sammenkrøllete klær er svært ueffektivt.

For å sikre ordentlig luftstrøm og jevn tørking anbefales det å riste klærne og legge dem inn ett og ett plagg inn i tørketrommelen om gangen.

For å sikre ordentlig tørking:

- Lukk glidelåsene.
- Lukk festene på dynetrekk.

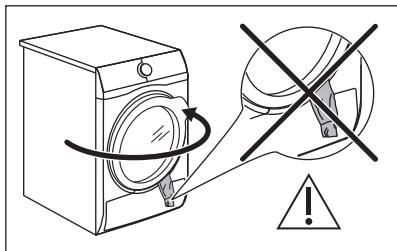
- Ikke la bånd eller sløyfer være løse (f.eks. forklebånd). Knytt dem sammen før du starter et program.
  - Fjern alle gjenstander fra lommer.
  - Plagg med et lag på innsiden må vrenge. Bomullslaget må peke utover.
  - Angi alltid programmet som passer for typen tøy.
  - Ikke bland stoffer med mørke og lyse farger sammen.
  - Bruk et passende program for bomull, jersey og trikot for å redusere krymping.
  - Ikke overskrid maksimal tøymengde som er oppgitt i programkapittelet eller som vises i displayet.
- Kun tørk klesvask som er egnet for tørketrommel. Se stoffetiketten på gjenstandene.
  - Ikke tørk store og små plagg sammen. Små plagg kan fanges inne i de store, og dermed forbliv våte.
  - Rist de større plaggene og stoffene før du legger dem i tørketrommelen. Det er for å unngå fuktige steder i stoffet etter tørkesyklusen.

Vaskelapp	Beskrivelse
<input type="checkbox"/>	Klesvask egnet for tørketromling.
<input checked="" type="checkbox"/>	Klesvask egnet for tørketromling ved høyere temperaturer.
<input type="checkbox"/>	Klesvask egnet for tørketromling kun ved lave temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Klesvask ikke egnet for tørketromling.

## 10.2 Legge tøyet i vaskemaskinen

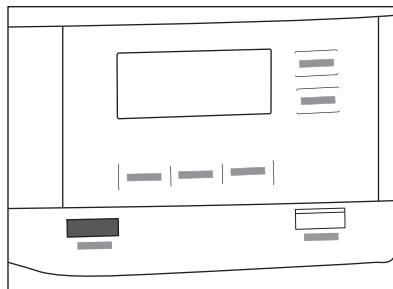
### FORSIKTIG!

Ikke la tøyet komme i klem mellom døren på produktet og gummidekningen.



1. Åpne døren på produktet.
2. Legg inn tøyet, plagg for plagg.
3. Lukk apparatets dør.

## 10.3 Slå på produktet



For å slå på produktet:

Trykk på On/Off (På/Av)-knappen.  
Noen indikatorer vil bli vist på displayet når produktet er på.

## 10.4 Laveffektmodus

For å redusere energiforbruket deaktiverer denne funksjonen produktet automatisk:

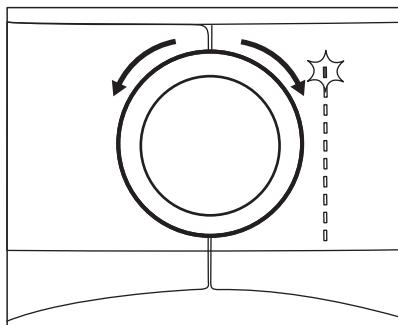
- Etter 5 minutter hvis du ikke starter programmet.

- Etter 5 minutter etter at programmet eller antikrøllprogrammet er ferdig.



Når produktet går inn i lavstrømsmodus slås displayet og ikonene av. Du kan aktivere det på nytt ved å trykke på On/Off (På/Av)-knappen.

## 10.5 Velge et program



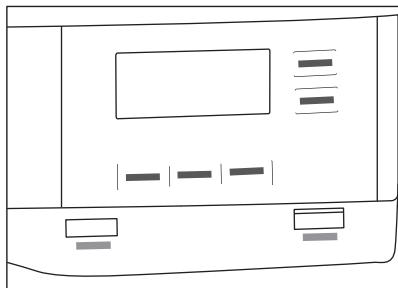
Bruk programbryteren til å velge ønsket program.  
Den omtrentlige programvarigheten vises på displayet.



Reell tørketid vil avhenge av type klesvask (mengde og sammensetning), romtemperatur og innledende fuktighet på klesvasken din etter centrifugeringsfasen.

## 10.6 Valg

Sammen med programmet kan du gjøre ett eller flere spesialtilvalg.



For å aktivere eller deaktivere en funksjon, trykk på den aktuelle knappen eller kombinasjonen av to knapper.  
Tilsvarende symbol på displayet eller LED-lampen over knappen lyser.

## 10.7 Tilvalg for Barnesikring

Barnesikringen kan brukes for å forhindre at barn leker med produktet.  
Barnesikringsfunksjonen låser alle berøringsknappene og programvelgeren (denne funksjonen låser ikke On/Off (På/Av)-knappen).

Du kan aktivere barnesikringsfunksjonen:

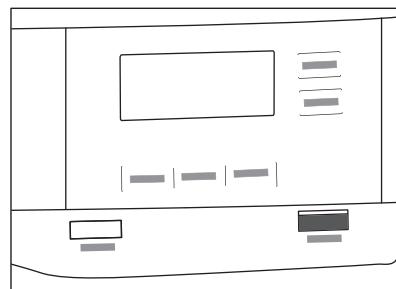
- produktet kan ikke starte før du trykker på **Start/Pause**-knappen
- programmene og valg er ikke tilgjengelig etter at du trykker **Start/Pause**-knappen.

Aktivering av barnesikring:



- Slå tørketrommelen på.
- Velg ett av de mulige programmene.
- Trykk og hold inne + **Anti Crease (Anti Rynker)**-knappen i ca. 3 sekunder.  
Symbolet dukker opp på displayet.
- For å deaktivere barnesikring må du trykke på knappen ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

## 10.8 Starte et program



For å starte programmet:

Trykk på **Start/Pause**-knappen.  
Produktet starter, og LED-lampen over knappen slutter å blinke og forblir på.

## 10.9 Starte et program med Starttidsforvalg (Delay Start)

1. Velg tørkeprogram og tilvalg.
2. Trykk på Starttidsforvalg (Delay Start)-knappen gjentatte ganger.

Tidspunktet for forsinkelsen vises i displayet (f.eks. **12H** hvis programmet skal starte etter 12 timer.)

3. Trykk på Start/Pause-knappen for å aktivere Starttidsforvalg (Delay Start)-tilvalget.

Tiden til start reduseres på displayet.

## 10.10 Programendring

For å endre et program:

1. Trykk på On/Off (På/Av)-knappen for å slå av produktet.
2. Trykk på On/Off (På/Av)-knappen igjen for å slå på produktet.
3. Stille inn et nytt program.

## 10.11 Programslutt



Rengjør filteret og tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus. (Se kapittelet STELL OG RENGJØRING.)

Når tørkesyklusen er fullført, vil **□**-symbolet dukke opp i displayet. Hvis Sluttignal-tilvalget er aktivert, høres et pulserende lydsignal i ett minutt.



Hvis du ikke skrur av produktet, starter antikrøllfasen (ikke aktivt på alle programmer). Blinkende **□**-symbol signaliserer utføring av antikrøllfasen. Klesvask kan fjernes i denne fasen.

Slik tar du ut tøyet:

1. Trykk på On/Off (På/Av)-knappen i to sekunder for å slå av produktet.
2. Åpne døren til produktet.
3. Ta ut tøyet.
4. Lukk produktets dør.

Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrhetsgrad. Se kapittelet *Justering av den endelige målfuktigheten*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.



La døren stå litt åpen etter hver syklus for å unngå fuktighet.

# 11. RÅD OG TIPS

## 11.1 Miljøtips



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.

- Sentrifuger tøyet godt før det tørkes.
- Bruk klesvaskmengdene som er spesifisert i programoversikten.
- Rengjør filteret etter hver tørkesyklus.

- Ikke bruk tøymykner til å vaske og deretter tørke. I tørketrommelen blir klesvasken myk automatisk.
- Vannet fra vannbeholderen kan brukes til å stryke klærne. Du må først filtrere vannet for å eliminere gjenværende tekstilfibrer (enkelt kaffefilter er passende).
- Hold alltid luftstrømpspaltene nederst på produktet frie.
- Sørg for at det er god luftstrøm der produktet skal være installert.

## 12. STELL OG RENGJØRING

### 12.1 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

#### Veilederende regelmessig rengjøringsplan:

Rengjøre filteret	Når -indikatoren blinker
Tøm vannbeholderen	Når -indikatoren blinker
Rengjøre kondensatoren	Når -indikatoren blinker
Rengjøring av fuktighetssensoren	Minst 3 eller 4 ganger i året
Slik rengjør du trommelen	Annenhver måned
Rengjøring av betjeningspanelet og huset	Annenhver måned
Rengjøring av luftstrømplatene	Annenhver måned

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre hver del.

### 12.2 Fjerning av fremmedlegemer



Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører tørkesyklusen. Se avsnittet "Klargjøre tøyet".

Fjern eventuelle fremmedlegemer du finner i trommelen etter tørkesyklusen (f.eks. metallklips, knapper, mynter osv.).

### 12.3 Rengjøre filteret

På slutten av hver syklus vises *Filtrere*-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.



Filteret samler opp loen i løpet av tørkesyklusen.

Hvis produktet ikke brukes på lang tid, må du koble fra produktet.



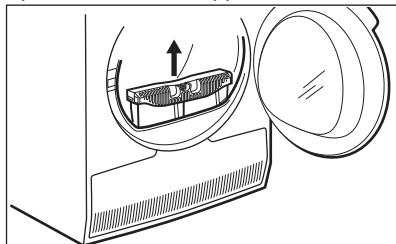
For best mulig tørkeytelse anbefales det å rengjøre filteret jevnlig. Tette filtre forlenger syklistiden og øker strømforbruket.  
Rengjør filteret for hånd. Bruk en støvsuger om nødvendig.



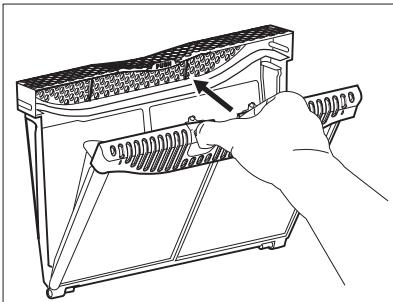
#### FORSIKTIG!

Ved rengjøring av filtrene skal lo kastes i søppelbøtten og ikke vaskes gjennom avløpet, for å unngå spredning av mikroplast i det brukte vannsystemet.

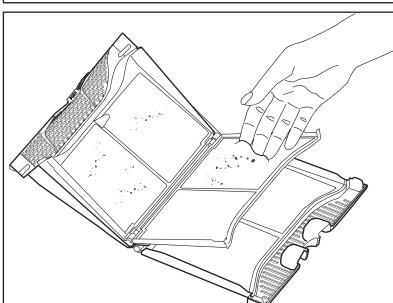
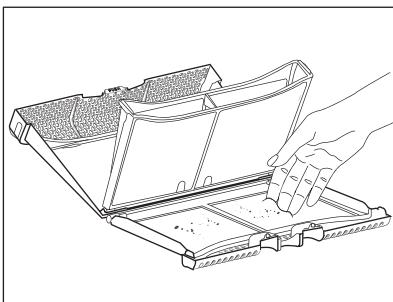
- Åpne døren. Trekk opp filteret.



- Skyv på låsehaken for å åpne filteret.

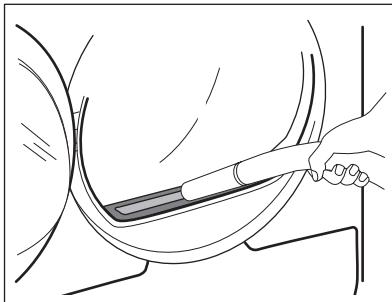


3. Samle lo for hånd fra begge de interne delene av filteret.



Kast loen i søppelbøtten.

4. Om nødvendig, rengjør filteret med en støvsuger. Lukk filteret.
5. Om nødvendig, fjern lo fra filterholderen og pakningen. Du kan bruke en støvsuger. Sett filteret tilbake i filterholderen.



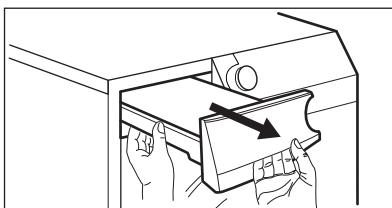
## 12.4 Slik tømmer du vannbeholderen:

Tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus.

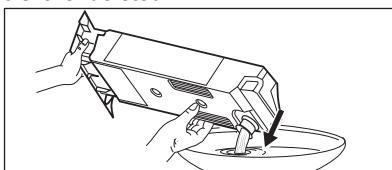
Hvis kondensvannbeholderen er full, stopper programmet automatisk. Tøm kondensvanntank symbolet vises på displayet, og du må tømme vannbeholderen.

Slik tømmer du vannbeholderen:

1. Trekk ut vannbeholderen mens du holder den horisontalt.



2. Fjern plastproppen og tøm vannbeholderen i en vask eller et tilsvarende sted.



3. Sett på plass plastproppen og sett vannbeholderen på plass igjen.
4. Trykk Start/Pause -knappen for å fortsette programmet.

## 12.5 Rengjøre kondensatoren

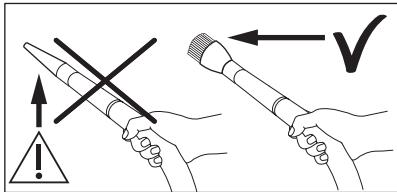
Hvis symbolet  Varmeveksler blinker på displayet, må kondensatoren og beholderen inspiseres. Rengjør den dersom den er skitten. Kontroller minst én gang i halvåret.

### ADVARSEL!

Ikke berør metalloverflaten med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker. Rengjør skånsomt for å unngå å skade metalloverflaten.

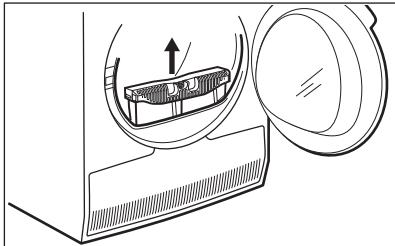
### FORSIKTIG!

Ikke bruk hardt tilbehør på støvsugeren for å fjerne loet fra kondensereren. Dette kan skade ribbene på kondensereren, som fører til at produkter yter lavere og tar lenger tid for å tørke.

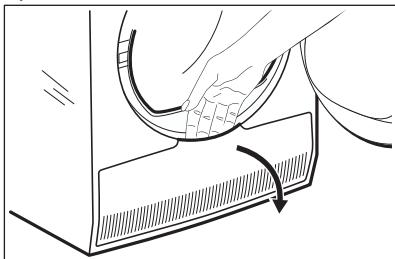


For å inspisere:

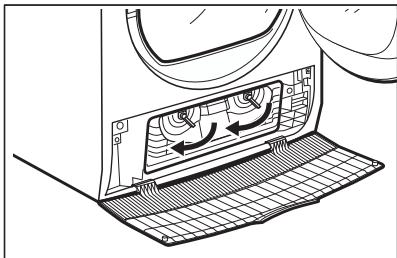
1. Åpne døren. Trekk opp filteret.



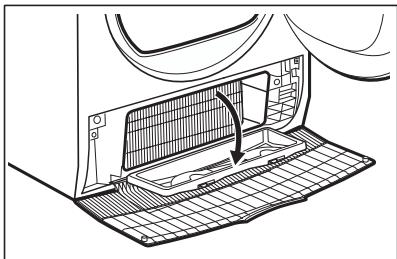
2. Åpne kondensatordekslet.



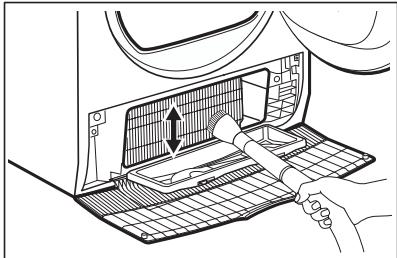
3. Vri på spaken for å låse opp kondensatorlokket.



4. Senk kondensatorlokket.



5. Om nødvendig, fjern lo fra kondensatoren og den tilhørende beholderen. Du kan bruke en støvsuger med børste.



6. Lukk kondensatorlokket.
7. Vri på spaken til den klikker på plass.
8. Sett filteret tilbake på plass.

## 12.6 Rengjøring av fuktighetssensoren

### FORSIKTIG!

Risiko for skade på fuktighetssensor. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av sensoren.

For å sikre best mulig tørkeresultater er produktet utstyrt med en fuktighetssensor i

metall. Den er plassert på innsiden nedenfor døren.

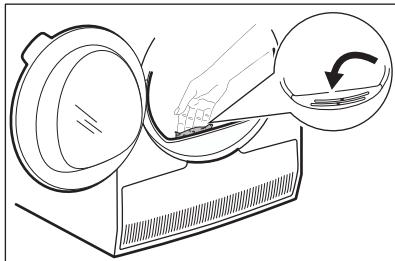
Over tid kan overflatene av sensoren bli skitten, noe som reduserer tørkeytelsen.

Vi anbefaler å rengjøre sensoren minst 3 eller 4 ganger i året hvis du legger merke til at tørkeytelsen reduseres.

Til rengjøring kan du bruke den hardere siden på en oppvasksvamp og litt eddik eller oppvaskmiddel.

For å rengjøre sensoren:

1. Åpne døren.
2. Rengjør overflatene til fuktighetssensoren ved å tørke av metalloverflatene flere ganger.



## 12.7 Rengjør trommelen

### ⚠ ADVARSEL!

Koble produktet fra strømmen før du rengjør det.

## 13. FEILSØKING

### ⚠ ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

### 13.1 Feilkoder

Maskinen starter ikke eller stopper under bruk.

Første forsøk på å finne en løsning på problemet (se tabellene). Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.

### ⚠ ADVARSEL!

Deaktivér maskinen før du utfører kontroller.

Bruk et normalt og nøytralt vaskemiddel for å rengjøre trommelens innside. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

### ⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av trommelen.

## 12.8 Rengjør betjeningspanelet og kabinettet

Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre betjeningspanelet og kabinettet.

Bruk en fuktig klut for å rengjøre. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

### ⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk møbelrens eller rengjøringsmiddel som kan føre til at produktet ruster.

## 12.9 Rengjør luftstrømplatene

Bruk en støvsuger til å fjerne lo fra luftstrømplatene.

**Ved alvorlige feil avgir maskinen lydsignaler, skjermen viser en alarmkode og Start/Pause-knappen blinker kontinuerlig:**

Feilkoder	Mulig årsak	Løsning
<b>E50</b>	Apparatets motor er overlastet. For mye klær eller blokkert i trommelen.	Programmet ble ikke fullført. Fjern klærene fra trommelen, still inn programmet og start syklusen på nytt.
<b>E90 eller E91</b>	Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene i maskinen.	Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå maskinen av og på. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilksen oppstår igjen.
<b>EH0</b>	Strømforsyningen er ustabil.	Når produktet viser <b>EH0</b> , venter du til strømforsyningen er stabil og trykker deretter på start. Hvis produktet midlertidig stanser syklusen uten noen meldinger, trykker du på syklusstart. Hvis advarselen inntreffer igjen, kontroller strømledningen / tilstanden til vegguttaket eller strømforsyningen.

Hvis skjermen viser andre alarmkoder, deaktivører og aktiverer du produktet. Ta kontakt med servicesenteret hvis problemet vedvarer.

Ved forskjellige problemer med tørketrommelen, sjekker du tabellen nedenfor for mulige løsninger.

## 13.2 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørketrommelen fungerer ikke.	Tørketrommelen er ikke koblet til strømnettet.	Kople det til stikkontakten. Sjekk sikringen i sikringsskapet (hemlig montering).
	Døren er åpen.	Steng døren.
	On/Off (På/Av)-knappen ble ikke trykket på.	Trykk på On/Off (På/Av)-knappen.
	Start/Pause-knappen ble ikke rørt.	Trykk på Start/Pause-knappen.
	Produktet er i standbymodus.	Trykk på On/Off (På/Av)-knappen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Feil programvalg.	Velg et passende program. <b>1)</b>
	Filteret er tilstoppet.	Rengjør filteret. <b>2)</b>
	Dryness Level (Tørrhetsnivå)-tilvalget ble satt til  Stryketørt. <b>3)</b>	Endre Dryness Level (Tørrhetsnivå)-tilvalget til et høyere nivå.
Utilfredsstillende tøkeresultat.	Tøymengden var for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
	Airflow plates are tight.	Rengjør luftstrømgrillen på bunnen av produkten.
	Det er skitt på fuktighetssensoren på trommelen.	Rengjør trommelmens fremre overflate.
	Tørrhetsnivå var ikke satt til ønsket nivå.	Juster tørrhetsnivået. <b>4)</b>
	Kondensatoren er tilstoppet.	Rengjør kondensatoren. <b>2)</b>
Døren lar seg ikke lukke	Filteret er ikke låst inn i posisjon.	Sett filteret i riktig posisjon.
	Klesvasken er i klem mellom døren og pakningen.	Fjern de aktuelle plaggene og lukk døren.
Det er ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Etter at en syklus har startet, er det ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
Det er ikke mulig å velge et tilvalg. Et lydsignal er aktivert.	Det alternativet du forsøkte å velge er ikke tilgjengelig for det valgte programmet.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
Uventet varighet vises i displayet.	Tørketiden blir beregnet med hensyn til tøymengde og grad av fuktighet.	Dette skjer automatisk – produktet fungerer som det skal.
Et program er inaktivt.	Vannbeholderen er full.	Tøm vannbeholderen, trykk på Start/Pause-knappen. <b>2)</b>
Tørkesyklusen er for kort.	Tøyet er for tørt.	Velg et tidsprogram. Tidsverdien må være relatert til lasten. For å tørke ett plagg eller lite tøy anbefaler vi korte tørketider. Velg et passende tidsprogram eller et høyere tørrhetsnivå (f.eks.  ekstra tørt)

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Filteret er tilstoppet.	Rengjør filteret.
Tørkesyklusen er for lang <b>5)</b>	Tøymengden er for stor.  Klesvasken ble ikke centrifugert tilstrekkelig.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.  Sentrifuger klesvasken godt i vaskemaskinen.
	For lav eller høy romtemperatur - dette er ikke en feil på produktet.	Sørg for at romtemperaturen er høyere enn +5 °C og lavere enn +35 °C. Optimal romtemperatur for å oppnå best tørkeresultater er mellom 18 °C og 25 °C.

- 1) Følg programbeskrivelsen – se PROGRAM-kapittelet.
- 2) Les kapittelet *PLEIE OG RENGJØRIG*.
- 3) Kun tørketromler med Dryness Level (Tørrhetsnivå)-tilvalget.
- 4) Se kapittelet RÅD OG TIPS.
- 5) Nb: Etter maksimalt 6 timer, avsluttes tørkesyklusen automatisk.

### 13.3 Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Filteret er tilstoppet. Et tett filter gir ineffektive tørkeresultater.
- Luftstrømplatene er tette.
- Fuktighetssensoren er skitten.
- Trommelen er skitten.

- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrhetsgrad. Se kapittelet *Justering av den endelige målfuktigheten*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.

## 14. FORBRUKSVERDIER

### 14.1 Introduksjon



Brukerhåndboken rapporterer to ulike referanser for forskrifter knyttet til energimerking i EU og økodesign.

- Reg. (EU) 932/2012 og Reg. (EU) 392/2012, gyldig frem til 30. juni 2025, er relatert til energieffektivitetsklassene fra **A+++ til D**.
- Reg. (EU) 2023/2534, gyldig fra 1. juli 2025, er relatert til effektivitetsklasser for energimerking fra **A til G**.



QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se etter i kapittelet "Produktbeskrivelse" for plasseringen av typeskiltet.

## 14.2 Bildetekst

<b>kg</b>	Tøymengde.	O/min	Sentrifugeres ved
<b>kWh</b>	Energiforbruk.		
<b>tt:mm</b>	Programvarigheten.		
<b>%</b>	Innledende fuktighet ved slutten av sentrifugeringsfasen og mål for sluttfuktighet ved slutten av tørkeprogrammet. Desto raskere centrifugering, desto mer støy under centrifugeringen, men samtidig desto lavere innledende fuktighet og energiforbruk ved tørking av vasken.		

## 14.3 I henhold til kommisjonsforordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende verdier er oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Ulike parametere kan endre dataene, for eksempel: mengde tøy, type tøy og omgivelsesforhold. Det første fuktighetsinnholdet i klesvasken, vanntypen, forsyningsspenningen og etter at du har endret standardinnstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruket, varigheten på tørkeprogrammet og endelig fuktighet.

Program	Tøymengde (kg)	Sentrifugeres ved (o/min)	Innledende fuktighet (%)	Tørketid (t:min)	Strømforbruk (kWh)	Mål for endelig fuktighet (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:39	1,64	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	2:10	0,84	0,0

1) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomulls vask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

2) Eco-programmet er tilsvarende « Cottons (Bomull) Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomulls vask.

### Strømforbruk i ulike moduser

Strømforbruk i av-modus (W)	Strømforbruk i ventemodus (W)	Utsatt start (W)
0,50	0,50	4,00

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

## 14.4 Vanlige programmer



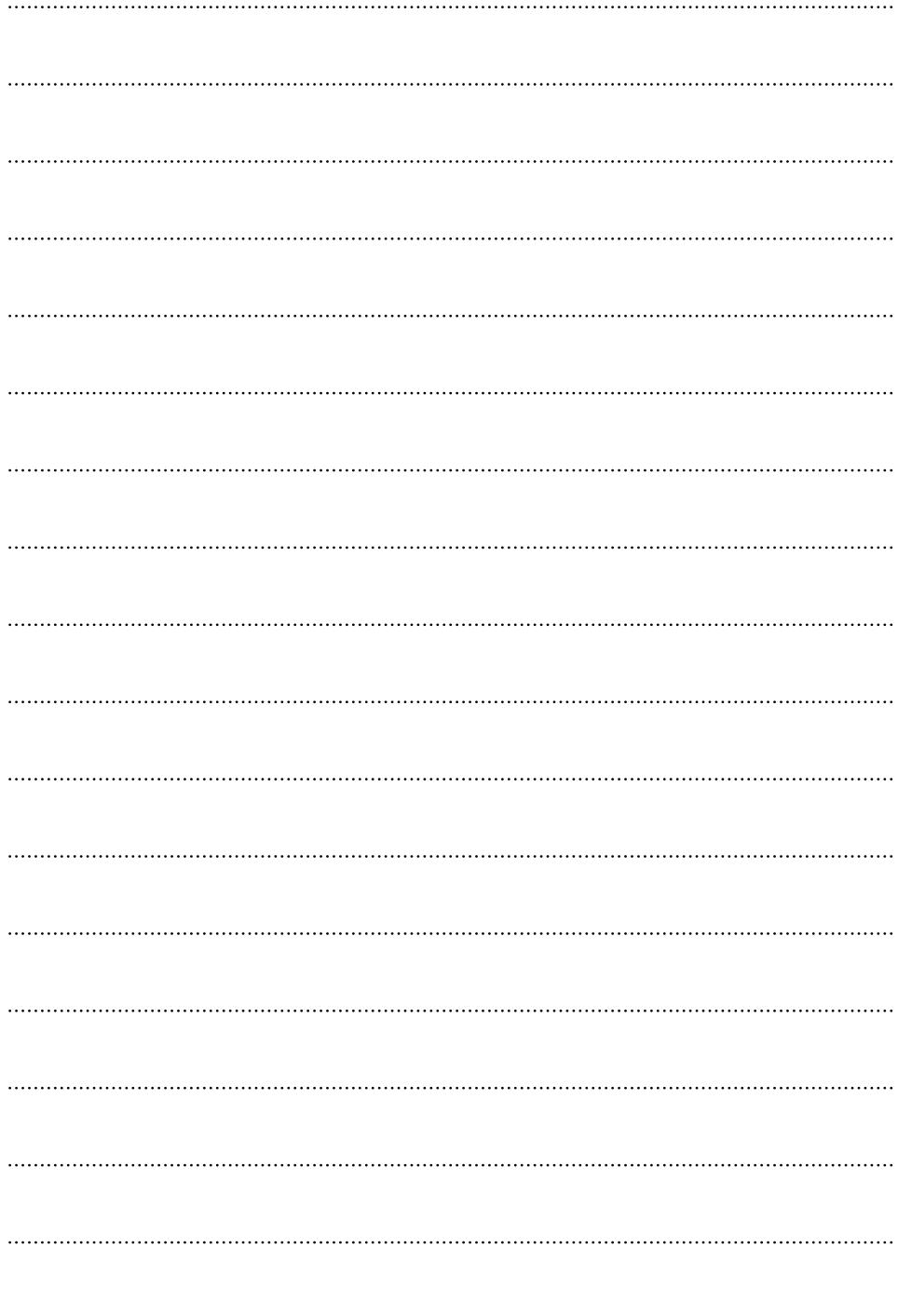
Disse verdiene er kun veiledende.

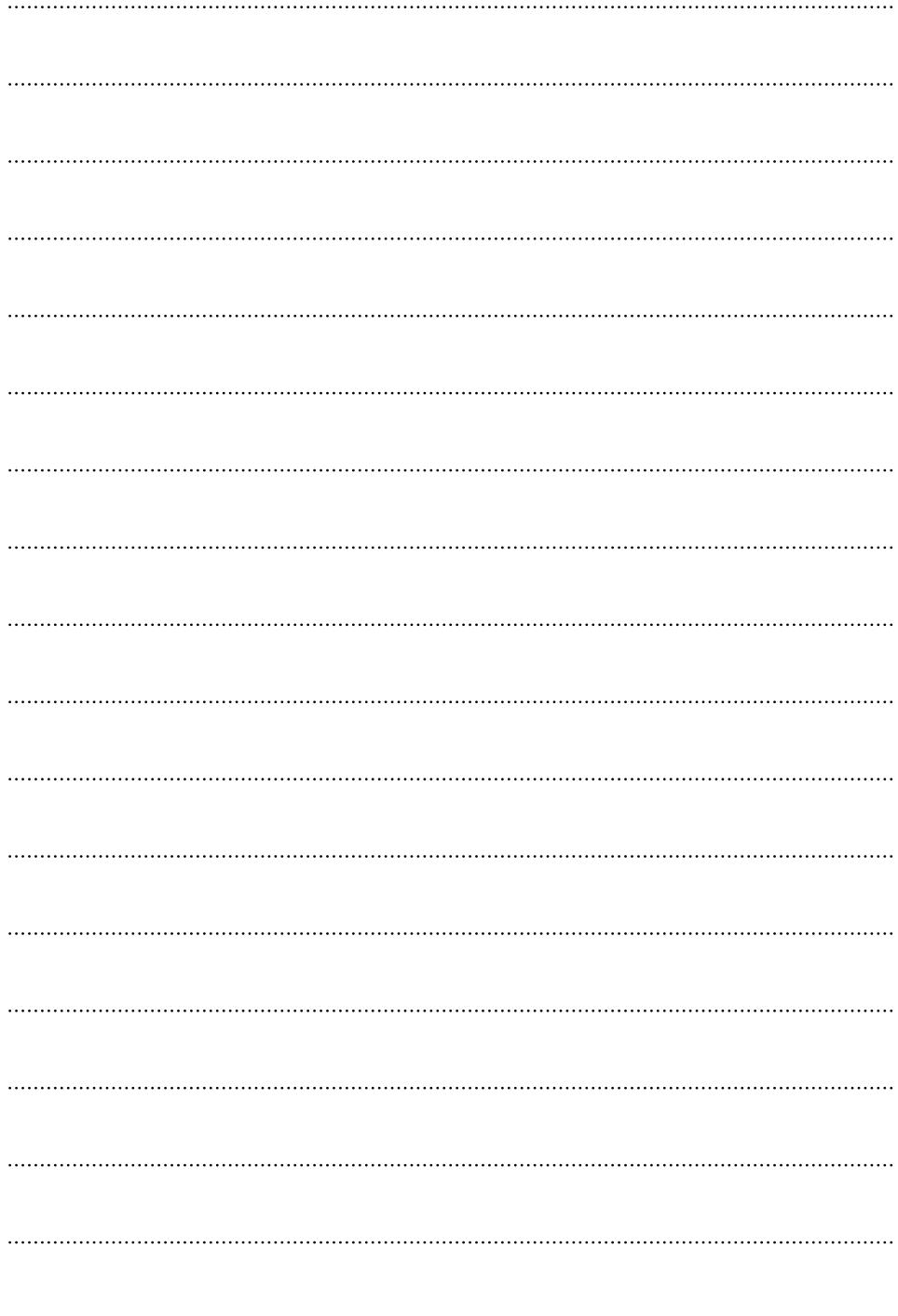
Program	Tøymen- de (kg)	Sentrifu- geres ved (o/min)	Innle- dende fuktig- het (%)	Tørketid (t:min)	Strømfor- bruk (kWh)	Mål for en- delig fuktig- het (%)
Cottons (Bomull) ekstra tørt	9,0	1000	60	4:53	2,28	-3,0
Cottons (Bomull) ekstra tørt	4,5	1000	60	3:26	1,39	-3,0
Cottons (Bomull) Stryketørt	9,0	1000	60	2:39	1,19	12,0
Cottons (Bomull) Stryketørt	4,5	1000	60	1:46	0,74	12,0
Synthetics (Synte- tisk) ekstra tørt	4,0	1200	40	1:40	0,68	0,0
Synthetics (Synte- tisk) skaptørt	4,0	1200	40	1:13	0,48	1,0
Synthetics (Synte- tisk) Stryketørt	4,0	1200	40	0:59	0,37	12,0
Delicates (Finvask)	2,0	1100	55	1:39	0,64	0,0

## 15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.







**aeg.com**

136205760-B-162024

